



年日書

கொழும்பு விவேகா<mark>ன</mark>ந்த சபை வெளியீடு

1960

கொழும்பு விவேகானந்த சபையாரால் நடாத்தப்பெறும்

-:0:---

அகில இலங்கைச் சைவ சமய பாடப் பரீனைக்குரியது.

அரசாங்க S. S. C. பரீக்ஷைக்குரிய தேவார திருவாசகப் பாடல்களேக் கொண்டது.

இஃது

ஷை சபையின் அங்கத்தவர் சிலரால் தொகுக்கப்பட்டு அவர்கள் எழுதியுதவிய விளக்கக் குறிப்பு முதலியவற்ரேடு சபையாரால் பிரசுரிக்கப்பட்டது.

நான்காம் தொகுதி

(எட்டாம் பதிப்பு

1960

உரிமை பெற்றது]

[விலே சதம் 75

ஸ்டஈன்காட் பிரிண்டர்ஸ் லிமிட்டெட், 196_, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு-11.

பதிப்புரை

கடந்த இருபத்தெட்டு ஆண்டுகளாக இச்சபையாரால் ஆண்டுதோறும் நடத்தப்பெற்றுவரும் அகில இலங்கைச் சைவ சமய பாடப் பரீக்ஷைக்குரிய பாடத்திட்டத்தில் முக்கியமானவை சைவத் திருமுறைகள். சிறுவர்களுக்குப் பாடமாகத் திருமுறை களில் வரும் பாடல்களணேத்தையும் குறிப்பிடுதல் பொருத்த மற்றதும் இயலாததுமாகையால் அவற்றிலிருந்து சிலவற்றை மாத்திரம் தெரிந்து குறிப்பிடவேண்டியதாயிற்று. இவ்வாறு தெரியப்பட்ட பாக்களின் தொகுதியே திருவருட்பாக் திரட்டு என்னும் இச்சிறு நூல்.

இதன் முதற்பதிப்பு, சுமார் இருபத்து நான்கு ஆண்டுகட்கு முன் வெளியிடப்பட்டது. ஒரே பாடற்ரெகுதி நீண்டகாலத்துக்கு ஒரு பரீக்ஷைக்குப் பாடமாக அமைந்திருத்தல் உசிதமற்றதாகை யால் இடையே இரண்டு தடவை புதியனவாகப் பாடல்கள் தெரிந்து தொகுக்கப்பட்டன். இதே காரணத்தால் இப்பொழுது ஒரு புதிய (நான்காம்) தொகுதி வெளிவருகிறது.

இதில் வரும் பாடல்களேத் திரட்டிக் குறிப்பு முதலியவை எழுதி உதவிய சபை அங்கத்தினருக்குச் சபையாரின் நன்றி உரியதாகும். இந்நூலினே மேற்பார்வை பார்த்து உரை விளக் கங்களேயும் குறிப்புக்களேயும் செப்பனிட்டு உதவிய அன்பர் வித்துவான் கி. வா. ஜகந்நாதையர் அவர்களுக்குச் சபையாரின் நன்றி என்றென்றும் உரியது.

இத்தொகு தியின் அமைப்புப்பற்றிச் * சில வார்த்தைகள் அவசியமாகின்றன.

வித்தியாசாலேகளில் சைவசமய பாடம் கற்பித்தற்கு ஏற்ற நூல் இல்லாத குறையை இத்தொகுதி ஓரளவு நிவர்த்தி செய் யும் என நம்புகிளுேம்.

நான்காம் வகுப்பு முதல் S. S. C. வகுப்பு வரை உபயோகிக் கக் கூடியவாறு இது அமைக்கப்பட்டுள்ளது கவனிக்கத்தக்கது.

ஆரம்ப பிரிவு _் :	1-ம் பாகம்—4-ம் வகுப்பு
ஆரம்ப பிரிவு	2-ம் பாகம்—5-ம் வகுப்பு
ஃழ்ப் பிசிவு 🔅 🗧	1-ம் பாகம்—6-ம் வகுப்பு
கீழ்ப் பிரிவு 👘 :	2-ம் பாகம் – 7-ம் வகுப்பு

மத்திய பீரிவு: J. S. C. வகுப்பு மேற் பிரிவு: S. S. C. வகுப்பு

ஆரம்ப பிரிவிற் பரீக்ஷைக்குத் தோற்றும் மாணவரில் 4-ம் வகுப்பினர் 1-ம் பாகத்தில் வரும் பாடல்களே மாத்திரம் அறிந் திருத்தல் போதுமானது. ஆளுல் 5-ம் வகுப்பினர், முந்திய வரு ஷத்தில் (4-ம் வகுப்பில்) படித்த 1-ம் பாகப் பாடல்களுடன் 2-ம் பாகப் பாடல்களேயும் அறிந்திருப்பர் என எதிர்பார்க்கப்படு கின்றது. இவ்வாறே கீழ்ப் பிரிவு வகுப்புகளில், 6-ம் வகுப்பினர் 1-ம் பாகத்தையும், 7-ம் வகுப்பினர் 1-ம், 2-ம் பாகங்களேயும் அறிந் திருப்பர் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

இந் நூலில் மத்திய, மேற் பிரிவுகளுக்கெனக் குறித்திருக் கும் பாடல்கள், அரசாங்க S. S. C. பரீக்ஷைக்குரிய சைவசமய பாடத் திட்டத்திலும் குறிக்கப்பட்டுள்ளன.

ஒரு வருஷத்தில் (விடுமுறை நாட்களே நீக்கி) 24 வாரங் களுக்குக் குறையாது வகுப்புகள் நடந்த பின்னரே பரீணைஷ நடத்தப் பெறுமாகையால், வாரத்திற்கு ஒரு பாடல் வீதம் வகுப் பில் கற்பிக்கக் கூடியதாக ஒவ்வொரு பிரிவுக்குமுரிய பாடல்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. சபையாரின் பரீணைஷக்குரிய பாடத் திட் டம் வித்தியாசாலேகளின் வேலேத்திட்டத்துடன் ஒன்ருக அமைந் திருக்கவேண்டுமென்பதே சபையாரின் நோக்கம்.

மாணுக்கர் தங்களுக்கேற்பப் படிப்பதற்கும் மனனஞ் செய் வதற்கும் இலகுவானவையாயும், சிவசாதனங்களின் மாண்பைத் தெரிவிப்பனவாயும், சமயாசாரியர்களின் சரித்திரங்களின் பிர தான நிகழ்ச்சிகளோடு சம்பந்தப்பட்டவையாயும் உள்ள திருப் பாடல்களே பெரும்பாலும் தெரியப்பட்டுள்ளன.

" அரியகற்ருசற்ரூர் கண்ணுந் தெரியுங்கா, லின்மையரிதே வெளிறு" ஆதலின் இப்பதிப்பில் ஏற்பட்ட குறைகள், பிழைகள் இருப்பின் அன்பர்கள் அவற்றை எமக்குத் தயை கூர்ந்து தெரிவிக்குமாறு வேண்டுகின்ரேம்.

" மேன்மைகொள் சைவ நீதி விளங்குக உலக மெல்லாம்."

கொழும்பு விவேகானந்த சபையார் ^{சிவமயம்} திருச்சிற்றம்பலம் **திருவருட்பாத் திரட்டு**

> ஆர**ம்ப பிரிவு** 1-ஆம் பாகம்

திருஞானசம்பந்தமூர்த்தி நாய**ஞர் தேவாரம்** திருவலிவலம் பண்-வியாழக்குறிஞ்சி

பிடியத னுருவுமை கொளமிகு கரியது வடிகொடு தனதடி வழிபடு மவரிடர் கடிகண பதிவர வருளினன் மிகுகொடை வடிவினர் பயில்வலி வலமுறை யிறையே.

குறிப்பு .—பிடியதன் உரு உமை கொள-பெண் யானே யினது உருவத்தை உமாதேவி கொள்ள. கரியது வடி(வு) கொ(ண்)டு-சிவபெருமான் ஆண்யானேயினது உருவத்தைக் கொண்டு. தனது அடி வழிபடும் அவர் இடர் கடி கணபதி–தம் திருப்பாதங்களே வழிபடும் அடியாரது துன்பங்களே நீக்குகின்ற வராகிய விநாயகக் கடவுள். பயில்—வாழ்கின்ற. இறை-சிவ பெருமான்.

திருப்பராய்த்துறை

பண்-மேகராகக்குறிஞ்சி

நீறு சேர்வதொர் மேனியர் நேரிழை

கூறு சேர்வதொர் கொலமாய்ப்

பாறு சேர்த&க் கையர் பராய்த்துறை

ஆறு சேர்சடை அண்ணலே.

குறிப்பு :---நேரிழை-நுட்பமான தொழிற் சிறப்பைப்பெற்ற ஆபரணத்தையுடைய உமாதேவியார். கூறு-இடப் பாகம், பாறு-பருந்து, தஃல-கபாலம். 2

25——60

திருநெய்**த்தான**ம்

பண்– நட்டபாடை

மையாடிய கண்டன்ம& மகள்பாகம துடையான் கையாடிய கேடில்கரி யுரிமூடிய வொருவன் செய்யாடிய குவளேம்மலர் நயனத்தவ ளோடும் நெய்யாடிய பெருமானிடம் நெய்த்தான மெனிரே.

குறிப்பு:— மையாடியகண்டன் - நீல நிறம் பொருந்திய மிடற்றை உடையவராகிய சிவபெருமான். கையாடிய-துதிச்கை தூங்குகின்ற. கரி - யாணே. உரி - தோல். செய்யாடிய-வயலிலே உண்டான. நயனம்-கண். நெய்யாடிய-பஞ்ச கௌவியத்தில் ஒன்ளுகிய நெய்யிலாடிய. 3

திரு ஆலவாய்

பண்-காந்தாரம்

மந்திர மாவது நீறு வானவர் மேலது நீறு சுந்தர மாவது நீறு துதிக்கப் படுவது நீறு தந்திர மாவது நீறு சமயத்தி லுள்ளது நீறு செந்துவர் வாயுமை பங்கன் திருவாலவாயான்றிருநீறே.

குறிப்பு:---- மந்திரம்- நிணப்பவரைக் காப்பது. வானவர் தேவர். சுந்தரம்-அழகு. தந்திரம்-முத்திக்கு உபாயம். சமயத் தில் உள்ளது - ஏற்ற தருணத்தில் உதவியாயுள்ளது. துவர்-பவளம். திருவாலவாய் - மதுரை. முன்ஞெரு காலத்து வம்ச சேகர பாண்டியன் நகரத்தை உண்டாக்கும் பொருட்டு எல்லே காட்டி யருளும்படி சோமசுந்தரக் கடவுளே வேண்டுதல் செய் தான். அவர் தாம் அணிந்திருந்த பாம்பொன்றிலை எல்லே காட்டியருளிய காரணத்திலை திருவாலவாய் என்னும் நாமம் பொருந்திற்று.

பதிக வரவாறு : இப்பதிகம் பாண்டியனுடைய வெப்பு நோயைத் தீர்த்தற்பொருட்டுத் திருஞானசம்பந்தமூர்த்தி நாயனுராற் பாடப்பெற்றது.

ஆரம்ப பிரிவு

பொது

பண்-கௌசிகம்

வாழ்க அந்தணர் வானவ ராவினம் வீழ்க தண்புனல் வேந்தனு மோங்குக ஆழ்க தீயதெல் லாமரன் நாமமே சூழ்க வையக முந்துயர் தீர்கவே.

குறிப்பு :---ஆன் இனம்-பசுக்கூட்டம். புனல்-மழை. தீய தெல்லாம் ஆழ்க-தீய நெறிகளெல்லாம் அமிழ்ந்துபோக. தீர்க-நீங்குக

பதித வரலாறு: — திருஞான சம்பந்த மூர்த்தி நாயஞர் பாண்டியனுடைய வெப்பு நோயை நீக்கியபின் அவருடன் வாதஞ்செய்ய எண்ணிய சமணர்கள், " எங்கள் எங்கள் சமய உண்மையை ஏட்டின் எழுதி ஒடுகின்ற வைகை யாற்றிலே இடுவோம். நீரை எதிர்த்துச் செல்லுகிற ஏடே மெய்ப் பொருளுடையது " என்று கூறினர். அதற்கு நாயஞர் சம்மதித் தார். சமணர்கள் எழுதிவிட்ட ஏடு ஆற்றுடன் ஓடிக் கடலே அடைந்தது. நாயஞர் சைவசமயத்துண்மைப் பொருளே விளக் கும் உபதேச மொழியாகிய "வாழ்க அந்தணர்" என்னுந் திருப்பாசுரத்தைப் பாடி ஏட்டில் எழுதி அத்திருவேட்டைத் தாமே வைகை நதியீல் இட்டார். அது எதிரேறிச் சென்றது. "வேந்தனுமோங்குக" என்று பாடியருளினமையால் கூன் பாண்டியனுடைய கூனும் நிமிர்ந்தது,

திருநாவுக்கரசு நாயனர் தேவாரம்

திருவங்கமாலே

பண் - சாதாரி

தலேயே நீவணங்காய்—தலே மாலே தலேக்கணித்து தலேயா லேபலி தேருந் தலேவனேத் தலேயே நீவணங்காய்.

குறிப்பு :---அங்கம் - அவயவம். அவயுவம் ஒவ்வொன்றை யும் விளித்துப் பாடிய பாடல்களின் தொகுதியாதலின் இது

திருவங்கமாலேயெனப்பட்டது. தலே மாலே – பிரம விட்டுணுக் களுடைய கபாலங்களால் ஆக்கப்பட்ட மாலே. பலி-பிச்சை. 6

> கண்காள் காண்மின்களோ—கடல் நஞ்சுண்ட கண்டன் றன்னே எண்டோள் வீசிதின் ரூடும் பிரான்றன்னேக் கண்காள் காண்மின்களோ.

குறிப்பு:---கண்டம்-கழுத்து. எண்டோள்-எட்டுத் தோள். 7

நெஞ்சே நீநின்யாய்—நிமிர் புன்சடை நின்மலின மஞ்சா டும்மலே மங்கை மணைலை நெஞ்சே நீநினேயாய்.

குறிப்பு :--- நின்மலன் – மலமில்லாதவன். மஞ்சு – முகில். மலே மங்கை – இமயமலேயரசன் புத்திரியாகிய உமா**தேவியா**ர். மணைன் – நாயகன்.

திருமறைக்காடு

திருக்குறு <mark>ந்</mark>தொகை

பண்ணி னேர்மொழி யாளுமை பங்கரோ மண்ணி ஞர்வலஞ் செய்மறைக் காடரோ கண்ணி ஞலுமைக் காணக் கதவி&ுத் திண்ண மாகத் திறந்தருள் செய்ம்மினே.

குறிப்பு :----பண்ணின் நேர்மொழியாள் – இசைப்பாட்டுப் போன்ற சொற்களேயுடைய உமாதேவி. பங்கர் – பக்கத்திலே யுள்ளவர். மண்ணிஞர் – உலகத்திலே உள்ளவர்கள். மறைக் காடு – வேதாரணியம். திண்ணம் – மெய்ம்மை (நிச்சயம்).

பதிக வரலாறு :— கிருநாவுக்கரசு நாயஞரும் திருஞான சம்பந்தமூர்த்தி நாயஞரும் வேதாரணியத்தை அடைந்து திருக்கோயிலே வலம் வந்து வேதங்களாலே அருச்சித்துத் திருக்காப்புச் செய்யப்பட்ட கதவின்முன் வந்து நின்று அக்கதவு

ஆரம்ப பிரிவு

திறக்கப்படாமையை அறிந்தார்கள். அப்பொழுது திருஞான சம்பந்தமூர்த்தி நாயஞர் திருநாவுக்கரசு நாயஞரைப் பார்த்து, '' அப்பரே ! இக்கதவு திறக்கும் பொருட்டுப் பதிகம் பாடும்" என் ரூர். உடனே திருநாவுக்கரசு நாயஞர், ''பண்ணினேர் மொழி " என்னுந் திருப்பதிகத்தைப் பாடத் இருக்கதவு திறந்தது. 9

> மாசில் வீணேயும் மாலே மதியமும் வீசு தென்றலும் வீங்கிள வேனிலும் மூசு வண்டறை பொய்கையும் போன்றதே ஈசன் எந்தை இணேயடி நீழலே.

குறிப்பு :--- வண்டுஅறை-வண்டு ஒலிக்கின்ற. இணேயடி-இரண்டு திருப்பாதங்கள்.

பதிக வரலாறு:----பல்லவராசனின் கட்டளேப்படி சமணர் கள் திருநாவுக்கரசு சுவாமிகளே நீற்றறையில் அடைத்து வைத் திருக்க அவர் பரமசிவனுடைய திருவடி நீழலேத் தலேக் கொண்டு '' மாசில் வீணேயும் '' என்னும் தேவாரத் திருப்பதிகத் தைப் பாடியருளிஞர். நாயஞர் சிவபெருமானுடைய திருவடி நீழலாகப் பாவித்த நீற்றறை வீணுகானமும், சந்திரனும், தென்ற லும், இளவேனிலும், பொய்கையும் போலக் குளிர்ந்தது. 10

விறகில் தீயினன் பாலிற் படுநெய்போல் மறைய நின்றுளன் மாமணிச் சோதியான் உறவு கோல்நட் டுணர்வு கயிற்றினுல் முறுக வாங்கிக் கடையமுன் நிற்குமே.

குறிப்பு :---- பாலிற்படுநெய்-பாலில் உண்டாகும் நெய். உறவு-(கடவுளுடன்) ஐக்கியப்படுதல். உணர்வு-அறிவு. 11

கோயில்

அன்னம் பாலிக்குந் தில்லேச்சிற்றம்பலம் பொன்னம் பாலிக்கு மேலுமிப் பூமிசை

திருக்கு**ற**ந்தொகை

என்னன் பாலிக்கு மாறுகண் டின்புற இன்னம் பாலிக்கு மோஇப் பிறவியே.

குறிப்பு :---பாலிக்கும்-பெருகும். பொன்-திரவியம். ஆலிக் கும்-பரக்கும் (ஆன ந்திக்கும்). இன்னம்-இனியும். 12

சுந்தரமூர்த்தி நாயஞர் தேவாரம்

திருவெண்ணெய் நல் லூர்

பண்-இந்தளம்

பித்தாபிறை குடிபெரு மானேயரு ளாளா எத்தான்மற வாதேநிணேக் கின்றேன்மனத் துன்ணே வைத்தாய்பெண்ணேத் தென்பால்வெண்ணெய்ட நல்லூரரு அத்தாஉனக் காளாய்இனி அல்லேனென லாமே.[டுறையுக்

குறிப்பு :---அருளாளா-அருள் உடையவரே. எத்தால்-எ வகையாலும், அத்தா - தந்தையே. அல்லேன் எனலாயே அடிமையல்லேன் என்று கூறலாமோ.

பதிக வரலாறு :__ சிவபெருமான் _ திருக்கைலாயத்திலே சுந்தரமூர்த்தி நாயனுருக்கு அருளிச் செய்தபடி அவருடைய கலியாண காலத்திலே கிழப்பிராமணராய் எழுந்தருளி, '' நீ எனக்கு அடிமை '' எனக்கூறி வாதித்துத் திருவெண்ணெய் நல்லூர்ச் சபையில் மூல ஒஜு கொண்டு தாபித்துத் தடுத்தாட் கொண்டு திருவருட்டுறையில் உமாதேவியாரோடும் ALU வாகனத்திற் காட்சி கொடுத்து, " நீ நம் மேல் தமிழ் பாடு" என்று அருளிஞர். அப்பொழுது நாயஞர், ''அடியேன் தேவ ரீரைப்பற்றி ஒன்றும் அறியேன்; எவ்வாறு பாடுவேன்?'' என்*ர*ுர். அதற்குச் சிவபெருமான், முன்னே நீ எம்மைப் பித்தனென்று கூறினுய்; ஆகையாற் பித்தனென்றே பாடு" என்ரூர். நாயனர், என்னுந் திருப்பதிகத்தைப் ''பித்தா பிறைசூடீ '' பாடித் துதித்து வணங்கிஞர். இதுவே சு<mark>ந்தரமூர்த்</mark>தி நாயஞர் முத<mark>ன்</mark> முதற் பாடிய தேவாரம். 13

ஆரம்ப பிரிவு

திருமழபாடி

பண் நட்டராகம்

பொள்னர் மேனியனே புலித் தோலே அரைக்கசைத்து மின்னர் செஞ்சடைமேல் மிளிர் கொன்றை யணிந்த மன்னே மாமணியே மழ பாடியுள் மாணிக்கமே [வனே ஆன்னே உன்னேயல்லால் இனி யாரை நிலேக்கேனே.

குறிப்பு:---பொன் ஆர் மேனியன் - பொன்போன்ற திரு மேனியை உடையவர். அரைக்கு அசைத்து - அரையிலே கட்டி. மன்னே - தஃவரே.

பதிக வரலாறு: — சுந்தரமூர்த்தி நாயனர் திருவாலம் பொழில் என்னும் சிவஸ்தலத்தில் சுவாமி தரிசனஞ்செய்து இரவு நித்திரை செய்தார். சுவாமி அவருக்குக் கனவிற்ரேன்றி, "மழபாடிக்கு வருவதற்கு மறந்தாயோ?" என்று சொல்லி யருளிஞர். நாயஞர் மழபாடிக்குச் சென்று சுவாமி தரிசனம் செய்து, "பொன்ஞர் மேனியனே" என்னுந் திருப்பதிகம் பாடிஞர். பாட்டின் இறுதிதோறும், "மழபாடியுள் மாணிக்க மே.....உன்னே யல்லால் இனி யாரை நிணேக்கேன்" என்று பாடியிருத்தல் நோக்கத் தக்கது.

மாணிக்கவாசக சுவாமிகள் திருவாசகம் _{திருச்சாழல்}

பூசுவதும் வெண்ணீறு பூண்பதுவும் பொங்(கு)அரவம் பேசுவதும் திருவாயால் மறைபோலும் காணேடி பூசுவதும் பேசுவதும் பூண்பதுவும் கொண்(டு)ான்னே ஈசன் அவன் எவ்வுயிர்க்கும் இயல்புஆனை் சாழலோ.

குறிப்பு :---பூண்பது-அணிவது. பொங்கு-சீறும். அரவம்-பாம்பு. மறை-வேதம்; இரகசியம். காணேடீ-பெண்ணே காண் பாயாக. சாழல்-கைகொட்டி விளேயாடுதல். 15

அச்சோப் பதிகம்

முத்திநெறி அறியாத மூர்க்கரொடு முயல்வேணேப் பத்திநெறி அறிவித்துப் பழவினேகள் பாறும்வண்ணம்

20

திருவருட்பாத் திரட்டு

சித்தமலம் அறுவித்துச் சிவம்ஆக்கி எண் ஆண்ட அத்தன்எனக்(கு) அருளியவா(று) ஆர்பெறுவார் அச்சோ [6ิณ.

குறிப்பு :---நெறி-மார்க்கம், வழி. மூர்க்கர்-அறிவில்லா தவர். பாறும்வண்ணம்-அழியும் வண்ணம். சித்தமலம்-மனத்திலுள்ள 16 மலம். அத்தன்-ஐயன்.

திருமுலர்

திருமந்திரம்

ஐந்து கரத்தனே ஆணே முகத்தண இந்தி னிளம்பிறை போலு மெயிற்றணே நந்தி மகன்றண ஞானக் கொழுந்திண புந்தியில் வைத்தடி போற்றுகின் றேனே.

குறிப்பு : — இந்து-சந்திரன், எயிறு-பல், நந்தி-சிவபெரு மான். ஞானக்கொழுந்து-அறிவுச் சுடர். புந்தி-மனம் (இதயம்) 17

கை் கீார்

திருமுருகாற்றுப்படை

உன்னே ஒழிய ஒருவரையும் நம்புகிலேன் பின்ணே ஒருவரையான் பின்செல்லேன்—பன்னிருகைக் கோலப்பா வானேர் கொடியவிண் தீர்த்தருளும் வேலப்பா செந்திவாழ் வே.

குறிப்பு:--- கோலப்பா - (கோலத்தை) அழகையடைய ஐயனே. வேலப்பா - வேலேயடைய ஐயனே. கொடியவிணே -பிராரப்த, சஞ்சித, ஆகாமிய விணேகள். செந்தி வாழ்வே -திருச்செந்தூரில் வீற்றிருப்பவரே. 18

> முருகனே செந்தி முதல்வனே மாயோன் மருகனே ஈசன் மகனே--ஒருகைமுகன்

ஆரம்ப பிரிவ

தம்பியே நின்னுடைய தண்டைக்கா லெப்பொழுதும் நம்பியே கைதொழுவேன் நான்.

மாயோன்-திருமால். குறிப்பு :-–முதல்வனே-த**ஃவனே**. ஒருகைமுகன்-விநாயகர் (யாணே முகத்தை யுடையவன்). தண்டை - காலணி.

திருமுருகாற்றுப்படை :–– இது நக்கீரரால் பாடப்பட்டது. செல்வம்பெற வேண்டியவனுக்குச் செல்வம்பெற்ற ஒருவன் செல்வணேப் புகழ்ந்து கூறியதுபோல, அருள்பெற்ற நக்கீரர் அருள்பெற விரும்பும் ஒருவனுக்குக் கூறியதாகப் பாடப்பட்டது. ஆறு படை வீடுகளாவன: 1. திருப்பரங்குன்றம், 2. திருவா 4. திருவேரகம், வீனன்குடி (பழனி), 3. திருச்செந்தூர், 5. பழமுதிர்சோலே, 6. குன்றுதோருடல். 19

சேக்கிழார்

பெரிய புராணம்

உலகெ லாமுணர்ந் தோதற் கரியவன் நிலவு லானிய நீர்மலி வேணியன் அலகில் சோதிய னம்பலத் தாடுவான் மலர்சி லம்படி வாழ்த்தி வணங்குவாம்.

அலகில் வேணி-சடாமுடி. குறிப்பு:—நிலவு-சந்திரன். சோ தியன்-அளவுபடாத ஒளிப்பிழம்பாகியவன்.

அருணகிரிநாதர் திருப்புகழ்

கதிர்காமம்

இறவாமற் பிறவாமல் எஃனயாள்சற் குருவாகிப் பிறவாகித் திரமான பெருவாழ்வைத் தருவாயே குறமாதைப் புணர்வோனே குகனேசற் குமரேசா கறையா**ணக் கிளேயோனே கதிர்காமப் பெ**குமாளே.

குறிப்பு:—எணேயாள்-என்ணே ஆட்கொள்ளுகின்ற, திரமான. நிலேயான. குறமாது - வள்ளிநாயகி. கறையானே - உரல் போன்ற காஃலயுடைய யாணேயின் முகத்தை யுடைய விநாயகப் 21 பெருமான்.

ஆரம்ப பிரிவு

2.ஆம் பாகம்

திருஞானசம்பந்தமூர்த்தி நாயனர் தேவாரம்

திருப்பிரமபுரம்

பண் – நட்டபாடை

தோடுடையசெவி யன்விடையேறியோர் தூவெண்மதிகூடி காடுடையசுட லேப்பொடிபூசிஎன் உள்ளங் கவர்கள்வன் ஏடுடையமல ரான்முண் நாட்பணிந் தேத்த அருள்செய்த பீடுடையமிர மாபுரமேவிய பெம்மா னிவனன்றே.

குறிப்பு :-- தோடு-காதணி. விடை- தரும ரூபமாகிய இடபம். மதி - சந்திரன். உள்ளங்கவர்கள்வன் - மனத்தைத் தன் வயப் படுத்திக்கொண்டவர். அளவிறந்த அன்பிலை அவ்வாறு கூறி ஞர். காடுடைய சுடலேப்பொடி - சர்வசங்கார மயானத்திற் பிரம விஷ்ணுக்கள் வெந்த நீறு. ஏடுடைய மலரான் - இதழ்களே யுடைய தாமரை மலரில் வீற்றிருப்பவராகிய பிரமதேவர். முனே நாள் - முன்ஞெருகாலத்து. பீடு - பெருமை. பிரமபுரம் - சீர்காழி (பிரமதேவர் வழிபட்ட தலம்.)

பதிக வரலாறு: — சீர்காழியிலே சிவபாத இருதயர் என்ற பிராமணர் பகவதி என்ற பெண்மணியை மணந்து இல்லறம் நடத்திவந்தார். அவர்கள் செய்த தவப்பெருமையிஞல் ஓர் ஆண் குழந்தையைப் பெற்றனர். இக்குழந்தையே தேவாரத் திருமுறைகள் முதல் மூன்றையும் திருவாய்மலர்ந்தருளிய திருருானசம்பந்தமூர்த்தி சுவாமிகள் ஆவார். குழந்தைக்குரிய வைதிகச் சடங்குகள் உரிய காலத்தே செய்யப்பட்டன. குழந் தைக்கு மூன்ருவது வயது நடந்துவரும்போது, ஒருநாள் அது தகப்பளுடன் திருக்கோயிலுக்குச் செல்ல வேண்டு மெனப் பிடிவாதமாய் அழுதது. தந்தையார் குழந்தையைக் கூட்டிச்சென்று குளக்கரையில் உட்கார வைத்த பின் குளத்தில்

ஆரம்ப பிரிவு

இறங்கி ஸ் நானம் செய்தார். அவர் தண்ணீருள் மூழ்கியதும் தந்தையாரைக் காணுத குழந்தை, 'அம்மே ! அப்பா ! என அழத் தொடங்கியது. உடனே தோணிபுரத்தில் எழுந் தருளியிருக்கும் சிவபெருமான் அழுகின்ற பிள்ளேயார் முன் தேவியாருடன் இடப வாகனத்தின்மீது தோன்றிப் பொற் **கிண்ணத்திலே தி**ருமு&லப்பாலேக் கறந்து சிவஞானத்தைக் கலந்து ஊட்டும்படி பார்வதி தேவியாருக்குக் கட்டளேயிட் டார். தேவியாரும் அவ்வாறே செய்தனர், ஞானப்பால ∎.ண்டமையால் பிள்?ளயாருக்குத் திருஞானசம்பந்தர் என்ற பெயர் உண்டாயிற்று. பாலே ஊட்டியவுடன் இறைவனும் இறைவியும் மறைந்து போயினர். ஸ்நானந்தை முடித்துக் கொண்டு திரும்பிய தந்தையார், பால்படிந்த உதடுகளுடன் நின்ற குழந்தையைக் கண்டு, கோபத்துடன், 'உனக்குப் பால் கொடுத்தவர் யார்? வழிப்போக்கர் யாரோ கொடுத்த பாலே நீ ஏன் உண்டாய் ?' என ஒரு குச்சியை ஒங்கி அடிப்பவர் போலக் கேட்டார். உடனே பிள்ளேயார் ஆகாயத்தில் எழுந்தருளிய அம்மை அப்பரைச் சுட்டிக் காட்டி 'தோடுடைய செவியன்' என்ற திரூப்பதிகத்தைப் பாடிஞர். இதுவே சம்பந்த சுவாமிகள் முதன் முதலாகப் பாடியருளிய தேவாரம்.

திருப்பழனம்

பண்–தக்கேசி

11

வேதமோதி வெண்ணூல்பூண்டு வெள்ளோஎருதேறிப் பூதஞ்சூழப் பொலியவருவார் புலியின் உரிதோலார் நாதாஎனவும் நக்காஎனவும் நம்பாஎனநின்று பாதந்தொழுவார் பாவம்தீர்ப்பார் பழனநகராரே.

குறிப்பு :--- பொலிய - அழகு விளங்க. (உலகத்துக்கு) நாதனே (தஃவனே) என்றும், நக்கனே (ஆடையற்றவனே) என்றும், நம்பியே (பெருமானே) என்றும் (சொல்லிச் சந்நிதி யிலே) நின்று தம்முடைய திருவடிகளே வணங்குபவர்களது பாவங்களே நீக்கி அருளுவார் திருப்பழனப் பெருமான். 2

திருக்கோலக்கா

்பண் – தக்கராகம்

மடையில் வாீன பாய மாதரார் குடையும் பொய்கைக் கோலக் காவுளாய் சடையும் பிறையுஞ் சாம்பற் பூச்சுங்கீழ் உடையுங் கொண்ட உருவ மென்கொலோ.

குறிப்பு :—மடை-நீர்பாயும் வாயில். வாளே–ஒருவகை மீன். குடையும்-நீராடும். பொய்கை–தடாகம். கீழ் உடை–அரைக் கச்சு (கோவணம்).

திருஆல்வாய்

பண் – கொல்லி

மானினேர்விழி மாதராய்வழு திக்குமாபெருந் கேவிகேள் பானல்வாயொரு பாலவீங்கிவ னென்றுநீபரி வெய்திடேல் ஆணேமாமலே யாதியாய இடங்களிற்பல அல்லல்சேர் ஈனர்கட்கெளி யேனலேன்திரு ஆலவாயரன் நிற்கவே.

குறிப்பு :---மானின் நேர்விழி-மாணப் போலும் வெருண்ட பார்வையுடைய கண். வழுதி-பாண்டியன், பால் நல்வாய்-பால் மணம் மாருத வாய். பரிவு-இரக்கம். அல்லல்-துன்பம். ஈனர்-கெட்டவர் - எளியேனலேன் - எளியவனல்லேன்.

பதிகவரலாறு :---திருஞானசம்பந்தமூர்த்தி நாயஞர் பாண் டியனுடைய வெப்பு நோயை நீக்கும் பொருட்டு அவனுடைய அரண்மணேயில் வந்து இருக்கும்போது சமணர்கள் அவரை வாதுக்கழைத்தனர்; அதற்கு நாயஞர், '' உங்கள் சமய நூற் றுணிபைக் கிரமமாகப் பேசுங்கள் '' என்று கூறச் சமணர்கள் துள்ளியெழுந்து கதறிஞர்கள். அது கண்ட பாண்டிமாதேவி யாராகிய மங்கையர்க்கரசியார் மன நடுங்கி அரசணே நோக்கி, '' நாயஞர் சிறு பாலர்; சமணர்களோ பலர்; இப்பொழுது நாய ஞர் உம்முடைய நோயை நீக்கக்கடவர்; பின் சமணர் பேச வல்லராயிற் பேசக் கடவர் '' என்று கூறினர். அப்பொழுது நாயஞர் பாண்டிமாதேவியை நோக்கி, ''மாதேவீயே! நான் பாலன் என்று நீ வருந்த வேண்டாம்; திருவாலவாய் அரன்

ஆரம்ப பிரிவு

நிற்கும்போது நான் சமணருக்கு எளியனல்லேன்" என்று கூறி, மானினேர்விழி " என்னும் திருப்பதிகத்தைப் பாடிஞர். 4

பொது

பண்--கௌசிகம்

நமச்சிவாயத் திருப்பதிகம்

காத லாகிக் கசிந்துகண் னீர்மல்கி ஒது வார்தமை நன்னெழிக் குய்ப்பது வேத நான்கினு மெய்ப்பொரு வாவது நாத ஒம நமச்சி வாயவே.

குறிப்பு :—காதலாகி–அன்பு முதிர்ந்து. கசிந்து–நெக்குருகி. நன்னெறிக்கு உய்ப்பது-முத்தி நெறிக்கண் செலுத்துவது. 5

> கொல்வா ரேனுங் குணம்பல நன்மைகள் இல்லா ரேனு மியம்புவ ராயிடின் எல்லாத் தீங்கையு நீங்குவ ரென்பரால் நல்லார் நாம நமச்சி வாயவே

குறிப்பு : -- குணம் - நற்குணம். தீங்கையும் நீங்குபவர் -தீங்கினின்று விடுபவர். நல்லார் - சிவபெருமான்.

பதிக வரலாறு: — திருஞானசம்பந்தமூர்த்தி நாயஞர் திரு நல்லூர்ப்பெருமணத்தில் எழுந்தருளிய கடவுளே நோக்கித் தம்மை இல்லறத்தினின்றும் நீக்கித் திருவடியிற் சேர்க்கு மாறு பிரார்த்தித்தார். அதனேத் திருச்செவிக் கொண்ட பெருமான், " நீயும் உன் மணேவியும் விவாகத்தைக் காணவந்த சகலரும் இந்தச் சோதியினுள்ளே வந்து நம்மை யடையுங் கள் " என்று அருளிச் செய்தார். நாயஞர் கடவுளேத் துதித் துச் சகலரோடும் சோதியிற் பிரவேசிக்கும்பொழுது, ''காதலாகி" என்னும் பதிகத்தைப் பாடியருளிஞர்.

2

12

திருநாவுக்காசு நாயனா தேவாரம்

திருக்கச்சியேகம்பம்

பண்–காந்தாரம்

கரவாடும் வன்தெஞ்சர்க்(கு) அரியாணேக் கரவார்பால் விரவாடும் பெருமாண விடையேறும் வித்தகணே அரவாடச் சடைதாழ அங்கையினில் அனல்ஏந்தி இரவாடும் பெருமாண என்மனத்தே வைத்தேனே.

குறிப்பு:—கரவு – வஞ்சணே. ஆடும் – பொருந்திய. வன் னெஞ்சர் – கொடிய மனத்தையுடையவர். அரியான் – அடைய முடியாதவர். கரவார்பால் – வஞ்சகம் இல்லாதவரிடத்து. விரவாடும்–கலந்திருக்கும். விடை–இடபம். வித்தகன்-அறிஞர் அரவு–பாம்பு. அங்கை–உள்ளங்கை. அனல்–தீ. இரவாடும்– (ஊழிக்காலத்து) இருளில் கூத்தாடும். 7

பொது

பண்-காந்தாரபஞ்சமம்

நமச்சிவாயத் திருப்பதிகம்

சொற்று2ண வேதியன் சோதி வானவன் பொற்று2ணத் திருந்தடி பொருந்தக் கைதொழக் கற்று2ணப் பூட்டியோர் கடலிற் பாய்ச்சினும் நற்று2ண யாவது நமச்சி வாயவே.

குறிப்பு. — சொல்துணே - சாஸ்திரங்களிறை் பேசிப்பெறுகிற உற்ற துணே. வேதியன் -வேதங்களேத் திருவாய் மலர்ந்தருளிய வர். பொற்றுணேத் திருந்தடி - அழகிய இரண்டு பாதங்கள்.

பதிக வரலாறு: — திருநாவுக்கரசு நாயஞர் சமண் மதத்தை விட்டுச் சைவநெறியைக் கைக்கொண்டதை அறிந்து, சமணர் களுடைய வேண்டுகோளின்படி பல்லவராசன் நாயஞரை ஒரு கல்லோடு சேர்த்துக் கட்டுவித்துச் சமுத்திரத்திலே தள்ளிவிடச் செய்தான். அப்பொழுது நாயஞர் சிவபெருமாணேத் துதித்து,

ஆம்ப பிரிவு

" சொற்றுணே வேதியன் '' என்னும் திருப்பதிகத்தைப் பாடிஞர் ப (னே கயிறு அறுந்தது. கல் தெப்பம்போல் மிதந்தது நாயஞர் அக்கல்லேயே தெப்பமாகக் கொண்டு திருப்பாதிரிப்புலி பூஸர அடைந்தார்.

இருக்கடம்பூர்

திருக்குறுந்தொகை

நங்க டம்பணேப் பெற்றவள் பங்கினன் தென்க டம்பைத் திருக்கரக் கோயிலான் தன்க டன்அடி பேரேயுந் தாங்குதல் என்க டன்பணி செய்து கிடப்பதே,

குறிப்பு:--- கடம்பன்--கடம்ப மாலே அணிபவன்; முருகக் கடவுள் பெற்றவள்-பெற்றவராகிய உமாதேவியார். பங்கினன்-பாகத்திலுடையவர். கடன்-கடமை, பணி-தொண்டு, தாங்கு தல்-பாதுகாத்தல். 9

சோயில்

திருக்குறு <mark>ந்</mark>தொகை

அல்லல் என்செயும் அருவிண் என்செயும் தொல்லே வல்வினேத் தொந்தந்தான் என்செயும் தில்லே மாநகர்ச் சிற்றம் பலவனுர்க் கெல்லே யில்லதோ ரடிமைபூண் டேனுக்கே.

குறிப்பு :--- அல்லல்-துன்பம் அருவிண்-கொடியபாவம். தொல்லே-பழமை. தொந்தம்-சேர்க்கை ; கூட்டம். 10

பாவநாசம்

திருக்குறு ந்தொகை

கங்கை யாடிலென் காவிரி யாடிலென் கொங்கு தண்கும ரித்துறை யாடிலென் ஒங்கு மாகடல் ஓதநீ ராடிலென் எங்கும் ஈசன்என் அதவர்க்(கு) இல்&ேயே.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

ஆரம்ப பிரிவு

குறிப்பு :-- ஆடில் என் - தீர்த்தமாடுவதால் என்ன பிரயோ சனம் ? கொங்குதண் - மணமுள்ள குளிர்ந்த. குமரித்துறை – கன்னியாகுமரித்துறை. ஓங்குமா கடல் - (அலேகள்) ஓங்குகின்ற பெரிய கடல். ஓதநீர் - வெள்ளப்பெருக்கான நீர். என்னுதவர்க்கு இல்லேயே – என்று சொல்லி வணங்காதவர்களுக்குப் பயன் இல்லே. 11

திருமருகல்

திருக்குறு ந்தொகை

பெருக லாந்தவம் பேதைமை தீரலாம் திருக லாகிய சிந்தை திருத்தலாம் பருக லாம்பர மாயதொர் ஆனந்தம் மருக லானடி வாழ்த்தி வணங்கவே.

சுந்தரமூர்த்தி நாயனர் **தேவார**ம்

திருக்கூடலேயாற்றார்

பண்–புறநீர்மை

வடிவுடை மழுவேந்தி மதகரி உரிபோர்த்துப் பொடியணி திருமேனிப் புரிகுழல் உமையோடும் கொடியணி நெடுமாடக் கூடலே யாற்றூரில் அடிகளிவ் வழிபோந்த அதிசயம் அறியேனே.

குறிப்பு:--- வடிவடை–அழகுபொருந்திய. மதகரிஉரி--மத யாணத் தோல். பொடி–விபூதி. புரிகுழல்–சுருண்ட கூந்தல்-கொடியணி நெடுமாடம்–கொடிகளால் அலங்கரிக்கப்பட்ட பெரிய மாளிகை.

பதிக வரலாறு:--- சுத்தரமூர்த்தி நாயஞர் திருக் கூடலே யாற்றூருக்குச் சென்றபோது இறைவர் வேதியர் வடிவுடன் நின்ரூர். நாயஞர், ''திருமுதுகுன்று செல்வதற்கு வழியாது?" என்று கேட்க இறைவர் அவருக்கு வழிகாட்டி உடன் சென்று **திடீரை மறைய, வந்தவர் சிவபெருமானே என்று உணர்ந்து** '' வடிவுடை '' என்னும் திருப்பதிகத்தைப் பாடிஞர். 13

திருக்கோளிலி

பண்–நட்டராகம்

நீவ நிணேந்தடியேன் உமை நித்தலுங் கைதொழுவேன் வாளன கண்மடவாள் அவள் வாடி வருந்தாமே கோளிலி யெம்பெருமான் குண்டையூர்ச்சில நெல்லுப்பெற் ஆளிலே யெம்பெருமா னவை யட்டித்தரப் பணியே. [றேன்

குறிப்பு :-- நீள–நெடிது தூரம். நித்தலும்–எப்பொழுதும். வாளன கண் மடவாள்–வாள் போலுங் கண்ணுடையவளான பரவை. இலே– இல்லே. அட்டித்தர – கொண்டுபோய்ச் சேர்க்க. பணி – கட்டளேயிடு.

பதிக வரலாறு :---சுந்தரமூர்த்தி நாயஞர் பரவையாரை மணந்து திருவாரூரில் இருக்கும்போது அவருக்குத் தேவை யான நெல் முதலியவற்றைக் குண்டையூர் கிழார் என்னும் வேளாளர் தினந்தோறுங் கொடுத்து வந்தார். சில நாளாக மழை யின்மையால் குண்டையூர் கிழார் நெல் அனைப்ப முடியாமல் மனம் வருந்தி உண்ணுமல் துயில் கொள்ளும் போது, சிவபெருமான் அவர் கனவிற்ரேேன்றி, '' ஆரூரனுக்காக **நெல்**லுத் தந்தோம் " என்று குண்டையூர் முழுவதும் நெல் மலேயாகச் செய்தருளிஞர். குண்டையூர் கிழார் இச் செய்தியை நாயஞருக்குச் சொல்ல, நாயஞர் வந்து நெல் மலேயைக் கண்டு **வியப்பெ**ய்தி, அருகேயுள்ள திருக்கோளிலி என்னும் சிவஸ்தலத் துக்குச் சென்று, ''நெல்லிணத் திருவாரூருக்குக் கொண்டு போய்ச் சேர்க்க ஆள் தரவேண்டும் " என்று சிவபெருமாண வணங்கித் துதித்து, '' நீள நினேந் தடியேன் '' என்னும் பதிகம் பாடிரூர். 14

மாணீக்கவாசக் சுவாமிகள் திருவாசகம்

திருத்தெள்ளேணம்

திருமாலும் பன்றியாய்ச் சென்றுணராத் திருவடியை உருநாம் அறியவோர் அந்தணனுய் ஆண்டுகொண்டான் ஒருநாமம் ஒருருவம் ஒன்றுமில்லாற் காயிரம் திருநாமம் பாடிநாம் தெள்ளேணங் கொட்டாமோ.

கு **நிப்பு :---** திருவடியை உரு நாம் அறிய – திருவடிகளின் மெய்வடிவத்தை நாம் அறியும்படியாக. ஒன்றும் இல்லாற்கு– குலம், குணம், ஊர் முதலிய எதுவும் இல்லாதவனுக்கு. தெள்ளேணம்-ஒருவிதத் தோல் வாத்தியம். 15

அச்சப்பத்து

புற்றில்வாள் அரவும் அஞ்சேன் பொய்யர்தம் மெய்யும் அஞ்சேன் கற்றைவார் சடைஎம் அண்ணல் கண்ணுதல் பாதம் தண்ணி மற்றும்ஓர் தெய்வத் தன்னே உண்டென நிரைந்தெம் பெம்மாற் கற்றிலா தவரைக் கண்டால் அம்மதாம் அஞ்சு மாறே.

குறிப்பு:--- புற்றில்வாள் அரவு – புற்றில் வாழுகின் ற ஒளியையுடைய பாம்பு. பொய்யர்தம் மெய்–பொய் கூறுவார் கூறும் மொழி. கற்றைவார் சடை–நெருங்கிய நீண்ட சடை. அண்ணல் பெருமையுடையவர். கண்ணுதல் – நெற்றிக் கண்ணேயுடையவர். பெம்மாற்கு அற்றில்லாதவர் – பெருமா னுக்கு உண்மை (அன்பு) இல்லாதவர். நாம் அஞ்சுமாறே – நாம் பயப்படும் விதம் என்னெ வாபேன். 16

திருவாலியமுதனர் திருவிசைப்பா

பவளமால் வரையைப் பனிபடர்ந் த&னயதோர் படரொளித் திருநிறும் குவளே மாமலர்க் கண்ணியுங் கொன்றையும் துன்றுபொற் குழல்திருச் சடையும் திவள மாளிகை சூழ்தரு தில்&லயுள் திருநடம் புரிகின்ற தவள வண்ணணே நி&வதொறும் என்மனம் தழல்மெழு கொக்கின்றதே.

குறிப்பு :-- கண்ணி – தலேயில் அணியும் மாலே. துன்று பொற்குழல் திருச்சடையும் – நெருங்கிய பொன்னிறமுள்ள ஈருட்டி முடிக்கப்பட்ட திருச்சடையும். திவள – வேலேப்பாடுகள் அமைந்த. தவள வண்ணனே – (வெண்ணீறு அணிந்தமையால்) வெண்ணிறம் பொருந்தியவனே. தழல் மெழுகு ஒக்கின்றது – நெருப்பிலிட்ட மெழுகைப் போல இருக்கின்றது. 17

சேந்தனர் திருப்பல்லாண்டு

கோயில்

ஆரம்ப பிரீவ

கோயில்

பண்–பஞ்சமம்

பாலுக்குப் பாலகள் வேண்டி அழுதிடப் பாற்கடல் ஈந்தபிரான் மாலுக்குச் சக்கரம் அன்றருள் செய்தவன் மன்னிய தில்லேதன்னுள் ஆலிக்கும் அந்தணர் வாழ்கின்ற சிற்றம் பலமே யிடமாகப் பாலித்து நட்டம் பயிலவல் லானுக்கே பல்லாண்டு கூறுதுமே.

பண்–நட்டராகம்

ஆரம்ப பிரிவு

ீமாறுபடு சூரணே வதைத்தமுக மொன்றே வள்ளியைம ணம்புணர வந்தமுக மொன்றே ஆறுமுக மானபொருள் நீயருளல் வேண்டும் ஆதியரு ணுசல மமர்ந்தபெரு மாளே.

குறிப்பு :---ஏறுமயில்-மயிற் சேவல். ஈசன்-சிலபெருமான். குள்று-கிரவுஞ்ச மஃல. பொருள்-உண்மைப் பொருள். அருணு 4லம்-திருவண்ணுமஃல் என்னும் திருப்பதி. 21

குறிப்பு :---- பாலகன் – வியாக்கிர பாத முனிவருடைய

திருவருட்பாத் திரட்டு

குறப்பு.— பாலகன் – வயாகனர் பாத முன்னருடைய புத்திரராகிய உபமன்னியு. ஆலிக்கும்–களிக்கின்ற. இடமாகப் பாலித்து – இடமாகக் கொண்டு. நட்டம் – திருநடனம்.

உபமன்னியு முனிவர் குழந்தைப் பருவத்திலே பால் வேண்டி அழுதபொழுது நடராசப் பெருமான் திருப்பாற்கடலே அழைத்து அவருக்கு உண்ணக் கொடுத்தருளிஞர். 18

கச்சியப்ப சிவாச்சாரியார் கந்தபுராணம்

மண்ணுல கத்தினிற் பிறவி மாசற எண்ணிய பொருளேலா மெளிதின் முற்றுறக் கண்ணுத லுடையதோர் களிற்று மாமுகப் பண்ணவன் மலரடி பணிந்து போற்றுவாம்.

குறிப்பு:--- மாசு-குற்றம். முற்றுற-கைகூடும் பொருட்டு. நுதல் – நெற்றி. களிறு – யானே. மலரடி – மலரைப் போன்ற பாதங்கள். 19

> தாவறு முலகெலாந் தந்த நான்முகத் தேவுதன் துணேவியாய்ச் செறிந்த பல்லுயிர் நாவுதொ றிருந்திடு நலங்கொள் வாணிதன் பூவடி முடியிசை புணந்து போற்றுவாம்.

குறிப்பு .—தாவறு – கேடுஅற்ற. தந்த – படைத்த. நான் முகத்தேவு-நான்கு முகங்களுடைய பிரமதேவர். துணேவி–சக்தி. வாணி – சரஸ்வதி. 20

அருணகிரீநாதர் திருப்புகழ்

ஏறுமயி லேறிவினே யாடுமுக மொன்றே ஈசனுடன் ஞானமொழி பேசுமுக மொன்றே கூறுமடி யார்கள்வினே தீர்க்குமுக மொன்றே குன்றுருவ வேல்வாங்கி நின்றமுக மொன்றே

கீழ்ப் பிரிவு

கீழ்ப் பிரிவு

1-ஆம் பாகம்

திருஞானசம்பந்தமூர்த்தி நாயனர் தேவாரம்

தி**ருவண்** ணுமலே

பண் - நட்டபாடை

உண்ணுமுலே யுமையாளொடு முடனுகிய வொருவன் பெண்ணுகிய பெருமான்மலே திருமாமணி திகழ மண்ணூர்ந்தன அருவித்திரள் மழலேம்முழ வதிரும் அண்ணுமலே தொழுவார்வினே வழுவாவண்ண மறுமே

குறிப்பு:— உண்ளுமுலே யுமையாள் - பாலுண்ளுத முலேயையுடைய பார்வதி. பெண்ளுகிய பெருமான் - பாதி பெண்ணுக உடைய சிவபிரான்; அர்த்தநாரீச்சுரர். மலே திருமாமணி திகழ - அணிந்த அழகிய மாணிக்கம் விளங்க. மண்ளூர்ந்தன – பூமியிலே நிறைந்துள்ளன. மழலேம்முழவு அதிரும் – மென்மையான ஓசையையுடைய முழவு சத்தஞ் செய்யும்.

திருவண்ணுமலே

பண் – தக்கேசி

பூவார் மலர்கொண் டடியார் தொழுவார் புகழ்வார் வானேர்கள் மூவார் புரங்கள் எரித்த அன்று மூவர்க் கருள்செய்தார் தூமா மழைதின் றதிர வெருவித் தொறுவின் நிரையோடும் ஆமாம் பிஃணவந் தஃணயுஞ் சாரல் அண்ணு மஃலயாரே. குறிப்பு :--- மழை – மேகம். வெருவி – அஞ்சி. தொறு – பசுக்கூட்டம். ஆமா – காட்டுப் பசு,

கோயில்

பண்–குறிஞ்சி

கற்குங் கெரியோம்பிக் கலியை வாராமே செற்றூர் வாழ்தில்லேச் சிற்றம் பலமேய முற்று வெண்டிங்கள் முதல்வன் பாதமே பற்று நின்ரூரைப் பற்று பாவமே.

குறிப்பு:—எரி–ஓமத் தீ. ஓம்பி–பாதுகாத்து. கலி – கேடு. செற்ரூர் – நீங்கியவர். மேய–பொருந்திய. முற்ருவெண்திங்கள் – வெண்மையான இளம்பிறை. பற்ருநின்ருரை – பற்றுகின்ற வரை. பற்ரு – பற்றமாட்டா. 3

திருமறைக்காடு

பண்-இந்தளம்

சதுரம் மறைதான் துதிசெய் துவணங்கும் மதுரம் பொழில்குழ் மறைக்காட் டுறைமைந்தா இதுநன் கிறைவந் தருள்செய்க வெனக்குன் கதவந் திருக்காப் புக்கொள்ளுங் கருத்தாலே.

குறிப்பு :--- சதுர் – நான்கு. மதுரம் பொழில் – இனிய அழகிய சோஃல (அதிமதுரம் படர்ந்த சோஃலயுமாம்). மறைக் காடு-வேதாரணியம்.

பதிக வரலாறு: —வேதாரணியத்தை அடைந்த திருஞான சம்பந்தமூர்த்தி நாயஞரும் திருநாவுக்கரசு நாயஞரும் வேதங் களால் திருக்காப்புச் செய்யப்பட்ட திருக்கதவு திறக்கப்படா மையை அறிந்தார்கள். சம்பந்தர் கேட்டவாறு அப்பர் பதிகம் பாடத் திருக்கதவு திறந்தது. அவர்கள் பெருமானேத் தரிசித்த பின், சம்பந்தர், '' சதுரம் மறை '' என்ற பதிகத்தைப் பாடத் திருக்கதவு மூடிக்கொண்டது.

திரு**ஆ**லவாய்

திருவிராகம்

பண்–கௌசிகம்

குற்றம்நீ குணங்கள்நீ கூடலால் வாயிலாப் சுற்றம்நீ பிரானும்நீ தொடர்ந்திலங்கு சோதிநீ கற்றநூற் கருத்தும்நீ அருத்தமின்ப மென்றிவை முற்றும்நீ புகழ்த்துமுன் உரைப்பதென்மு கம்மனே.

குறிப்பு :—கூடல்-மதுரை. சுற்றம்-பந்து. நூற்கருத்து-நூல்களின் உட்கருத்து. அருத்தம் – செல்வம். முகம்மன் – உபசார வார்த்தை. 5

,க்கழுமலம் திருவியமகம் பண்–பழம்பஞ்சுரம்

உற்றுமை சேர்வது மெய்யிணேயே உணர்வது நின்னருள் மெய்யிணேயே கற்றவர் காய்வது காமணேயே கனல்விழி காய்வது காமணேயே அற்றம் மறைப்பது முன்பணியே அமரர்கள் செய்வது முன்பணியே பெற்றும் உகந்தது கந்தணேயே பிரம புரத்தை யுகந்தணேயே.

குறிப்பு :—உற்று – இண்ந்து. உமை – உமாதேவியார். காய்வது – வெறுப்பது. காமணே – பாதுகாக்கும் மணேவிமக்கள் காய்வது–எரிப்பது. காமண–மன்மதணே. உகந்தது–மகிழ்ந்தது. 6

திருநாவுக்கரசு நாயனர் தேவாரம்

திரு**அதிகை வீரட்டான**ம்

பண்-கொல்லி

சலம்பூவொடு தூபம் மறந்தறியேன் தமிழோ(டு)இசை பாடல் மறந்தறியேன் நலந்தீங்கினும் உன்னே மறந்தறியேன் உன்நாமம்என் நாவில் மறந்தறியேன்

இழ்ப் பிரிவு

உலந்தார்தலே யிற்பலி கொண்(டு)உழல்வாய் உடல்உள்ளுறு சூலே தவிர்த்(து)அருளாய் அலந்தேன்அடி யேன்அதி கைக்கெடில வீரட்டா னத்துறை அம்மானே.

குறிப்பு :—சலம் பூவொடு தூபம் – திருமஞ்சனம் செய்தல், பூச்சாத்துதல், தூபமிடுதல். உலந்தார் – அழிந்தவர் (பிரமன்.) **ந**ீல – தலேயோடு. பலி–பிச்சை. உழல்வாய் – கிரிவாய். அலந் (தேன்–துன்பமுற்றேன்.

பதிக வரலாறு :— சைவராகப் – பிறந்<u>த</u> மருள் நீக்கியார் கல்வி கற்கப் பாடலிபுரத்துக்குச் சென்றவிடத்து, அங்கு சமயத்தை மேற் கொண்டார். மேலோங்கியிரு ந்த சமண அச்சமய அறிவிலும் ஒழுக்கத்திலும் மேம்பட்டுப் புத்தர்களே வாதில் வென்று சமணத்தை விளக்கியதால், தருமசேனர் **என்ற** பட்டம் பெற்ரூர். சைவத்தை விட்டுத் தம் தம்பியார் **சமண ச**மயத்தை மேற்கொண்டமையால் மிகவும் மனம் வருந்திய திலகவதி அம்மையார் அவரைச் சைவத்துக்கு மீட்டுத் கருமாறு வீரட்டானேச்சுரரை வேண்டிஞர். இதற்கு இணங்கிய பெருமான் தருமசேனரைச் சூலே நோய் வருத்தச் செய்தார். ,அந்நோயைத் தீர்க்கச் சமணரால் இயலாமையால் தமக்கை விபூதியணியச் செய்<u>து</u> யாரிடம் முறையிட, திலகவதியார் ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர மகிமையை அவருக்கு உணர்த்திச் சிவபிராண வழிபடுதற்காகத் திருவதிகை வீரட்டானத் திருக்கோயிலுக்கு ,அழைத்துச் சென்றுர். அங்கே திருவருள்கூட, மருணீக்கியார், • கூற்ருயின வாறு ' என்ற முத&ியடைய தேவாாப்பதிகத்தைப் பாடித் தமது நோயைத் தீர்க்குமாறு வேண்டிஞர். இதற்கிரங்கிய பெருமான் நோயையும் தீர்த்து, சொல்வளம் மிக்க பாடலேக் கேட்ட இன்பத்திலை அவருக்கு, ' நாவுக்கரசு ' என்ற நாமத் வரும் பாடல்களில் இப்பதிகத்தில் தையும் கொடுத்தார். ஒன்று, 'சலம் பூவொடு' எனத் தொடங்கும் தேவாரம். 7

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

தனித்திருநேரிசை

காயமே கோபி லாகக் கடிமன மடிமை யாக வாய்மையே தூய்மை யாக மனமணி இலிங்க மாக நேயமே நெய்யும் பாலா நிறையதீ ரமைய ஆட்டிப் பூசண் ஈசனூர்க்குப் போற்றவிக் காட்டி னேமே.

குறிப்பு:--- காயம் – உடம்பு. கடிமனம் – காக்கப்படுகிற மனம். தூயமை – பரிசுத்தம். மனமணி – மனத்திலுள்ள ஒளி நேயம் – அன்பு. 8

திருத்தூங்கா*ஜ*ோடம்

திருவிருத்தம்

பொன்னூர் திருவடிக் கொன்றுண்டு விண்ணப்பம் போற்றிசெய்யும் என்னுவி காப்பதற் கிச்சையுண் டேலிருங் கூற்றகல மின்னரு மூவிலேச் சூலமென் மேற்பொறி மேவுகொண்டல் துன்னூர் கடந்தையுள் தூங்காணே மாடச் சுடர்க்கொழுந்தே.

குறிப்பு:— பொன்னூர் திரு அடி – பிரகாசம் மிக்க திருப் பாதம். ஆவி – உயிர். கூற்று – யமன். மின் ஆரும் – ஒளி நிறைந்த. மூவிலேச்சூலம் – மூன்று இலே வடிவான சூலாயுதம் (சூலாயுதத்தின் அடையாளம்). கொண்டல்–மேகம். துன்னூர்– நெருங்கி நிறைந்த.

பதிக வரலாறு :---திருநாவுக்கரசு நாயஞர் சிவஸ்தலங்கள் பலவற்றை வணங்கித் திருத்தூங்காணே மாடம் என்னும்

கீழ்ப் பிரிவு

,_லத்திற் பிரவேசித்துச் சுவாமியை வணங்கி. " சுவாமி, அடிபேன் இழிவிணயுடைய சமண சமயத் தொடக்குண்டு வருந்திய இத் தேகத்துடனே உயிர்வாழ்வதற்குத் தரியேன். அடியேன் தரிக்கும் பொருட்டுத் தேவரீருடைய இலச்சிணே யாகிய சூலத்தையும் இடபத்தையும் அடியேன்மேற் பொறித் **____ை குளவேண்டும் " என்ற** கருத்தால் ' பொன்ஞர் திருவடிக் என்னும் திருப்பதிகத்தைப் வென்றுண்டு விண்ணப்பம் ' பாடினூர். உடனே சிவபூதம் ஒன்று வேருருவருக்கும் தெரி யாதபடி நாயனுநடைய தோளிலே இடபக்குறியையும் சூலக் എறியையும் பொறித்தது. 9

திருவையாறு

பண் – காந்தாரம்

மாதர்ப் பிறைக்கண்ணி யாண மலேயான் மகளொடும் பாடிப் போதொடு நீர்சுமந் தேத்திப் புகுவா ரவர்பின் புகுவேன் யாதுஞ் சுவடு படாமல் ஐயா றடைகின்ற போது காதன் மடப்பிடி யோடும் களிறு வருவன கண்டேன் கண்டே னவர்திருப் பாதம் கண்டூறி யாதன கண்டேன்.

ருறிப்பு:—மாதர் – அழகு. கண்ணி – மாலே. மலேயான் – இமய மலேயரசன். போது - மலர். சுவடு - தழும்பு. ஐயாறு – திருவையாறு. மடப்பிடி - இளம் பெண் யானே. களிறு - ஆண் யானே.

பதிக வரலாறு: –திருநாவுக்கரசு நாயஞர் திருக்கைலாயத் நிற் சிவபெருமாணத் தரிசிக்க விரும்பிச் சென்றுர். செல்லும் பொழுது அவர் உடம்பில் உள்ள சக்தி முழுவதும் நீங்கியது. அப்பொழுது சிவபெருமான் ஒரு முனிவர் போல வடிவுகொண்டுவந்து அவரைத் தடுத்தார். அதற்கு நாயஞர்,

தலேயாரக் கும்பிட்டுக் கூத்து மாடிச் சங்கரா சயபோற்றி போற்றி யென்றும் அஸ்புனல்சேர் செஞ்சடையெம் ஆதீ யென்றும் ஆரூரா என்றென்றே அலரு நில்லே.

(கு,றீப்பு: — நித்தலும்-ஒவ்வொரு நாளும். புலர்வதன் (முன் - சூரியன் உதயமாகுமுன் (வைகறைப் பொழுதில்). அல வி.ல் - கூட்டுதல். ஏத்தி–வழிபட்டு. ஆர–மிகுதியாக. புனல்– கங்கை. ஆதி– முதல் வன். அலருநில்லே – அழைத்துக் கொண்டிரு. 12

தனித் திருத்தாண்டகம்

பிருநாமம் அஞ்செழுத்துஞ் செப்பா ராகில் தீவண்ணர் திறமொருகால் பேசா ராகில் ஒருகாலுந் திருக்கோயில் சூழா ராகில் உண்பதன்முன் மலர்பறித்திட்டுண்ணு ராகில் .¶முநோய்கள் கெடவெண்ணி(று) அணியா ராகில் அளியற்குர் பிறந்தவா(று) ஏதோ வென்னில் பெருநோய்கள் மிகநலியப் பெயர்த்துஞ் செத்துப் பிறப்பதற்கே தொழிலாகி இறக்கின் ருரே.

ரூறிப்பு :—திறம்–தன்மை. செப்பாராகில்–சொல்லாராயின். நீலண்ணர்–நெருப்புப் போன்ற சிவந்த திருமேனியை உடைய வர். ரூழாராகில் – வலம் வராதவராயின். அளியற்ரூர் – அன் பில்லாதவர். நலிய–வருந்த. பெயர்த்து–திரும்பவும். 13

சுந்தரமூர்த்தி நாயஞர் தேவாரம்

சைர்த்தொகை

காட்டூர்க் கடலே கடம்பூர் ம&ையே கானப் பேரூராய் மோட்டூர்க் கொழுந்தே யழுந்தூ ரரசே கொழுநற் கொல்லேறே

திருவருட்பாத் திரட்டு

" தீருக்கைலாய கிரியிலே எழுந்தருளியிருக்கின்ற சிவபெருமா னுடைய திருக்கோலத்தைத் தரிசித்தாலன்றி அழிந்துபோகும் இச்சரீரத்தைக்கொண்டு திரும்பேன் " என்ரூர். அவருடைய துணிவைக் கண்ட சிவபெருமான் அவருடைய இளேப்பு முழுவதையும் நீக்கித் திருவையாற்றிலே, கைலாயகிரியில் தாம் வீற்றிருப்பதுபோலக் காட்சி கொடுத்தருளிஞர். அக் காட்சியைக் காணப்போகும்பொழுது நாயஞர் அவ்விடத்தில் உள்ள சராசரப் பொருள்களே யெல்லாம் சத்தியும் சிவமுமாகப் பாவித்துத் துதித்து, "மாதர்ப் பிறைக் கண்ணியானே " என் னும் பதிகத்தைப் பாடினுர்.

கோயில்

குனித்த புரு**க**முங் கொவ்வைச்செவ் வாயிற் குமிண்சிரிப்பும் பனித்த சடையும் பவளம்போல் மேனியிற் பால்வெண்ணீறும் இனித்த முடைய எடுத்தபொற் பாதமும் காணப்பெற்ருல் மனித்தப் பிறவியும் வேண்டுவ

தே இந்த மாநிலத்தே.

குறிப்பு :--- குனித்த – வளேந்த. குமிண்சிரிப்பு – குமிழ்த்த சிரிப்பு (புன்முறுவல்.) பனித்த சடை – நீர்பொருந்திய சடை எடுத்த பொற்பாதம் – தூக்கிய அழகிய பாதம். மனித்தப் பிறவி– மனிதப் பிறவி. 11

,<mark>கிருஆர</mark>ுர்

*தி*ருத்தாண்டகம்

திருவிருத்தம்

நி&ைபறுமா றேண்ணுதியேல் நெஞ்சே நீவா நித்தலுமெம் பிரானுடைய கோயில் புக்குப் புலர்வதன்முன் அலைகிட்டு மெழுக்கு மிட்டுப் பூமா& பு&ாந்தேத்திப் புகழ்ந்து பாடித் பண்–பழம்பஞ்சுரம்

Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aavanaham.org

பாட்டூர் பலரும் பரவங் படுவாய் பனங்காட் டூரானே மாட்டூ ரறவா மறவா துன்&னப் பாடப் பணியாயே.

குறிப்பு :-- கடலே – கருணேக் கடலே. மலியே – குணக் குன்றே. பாட்டூர் - பாட்டுகளினுற் புகழ்ந்து பேசப்படும் ஊர். மாட்டூர் அறவா – இடபத்தை ஊர்கின்ற தரும சொரூபரே. 14

திருப்பாண்டிக்கொடுமுடி

பண் - பழம்பஞ்சுரம்

பண்–செந்துருத்தி

மற்றுப் பற்றெனக் கின்றி நின்திருப் பாத மேமனம் பாவித்தேன் பெற்ற லும்பிறத் தேன்இ விப்பிற வாத தன்மைவந் தெய்தினேன் கற்ற வர்தொழு தேத்துஞ் சீர்க்கறை யூரிற் பாண்டிக் கொடுமுடி தற்ற வரஉண நான்ம றக்கினும் சொல்லு நாநமச்சி வாயவே.

குறிப்பு :---பற்று மற்று இன்றி – பற்று வேறு இல்லாமல். பாவித்தேன் – நிசேத்தேன். பெற்றலும் - நிசோக்கப் பெறுதலும் பிறந்தேன் – பிறவிப் பயணே அடைந்தேன். நற்றவா – நல்ல தவத்தை உடையவரே. சொல்லும்-சொல்லிக்கொண்டிருக்கும். ———— 15

திருஆரூர்

மீளா அடிமை உமக்கே ஆளாய்ப் பிறரை வேண்டாதே மூளாத் தீப்போல் உள்ளே கனன்று முகத்தால் மிகவாடி ஆளா யிருக்கும் அடியார் தங்கள் அல்லல் சொன்னக்கால் வாளாங் கிருப்பீர் திருவா ரூரீர் வாழ்ந்து போதீரே.

🔏ழ்ப் பிரிவு

ருறிப்பு:---மீளா அடிமை-ஒரு காலத்தும் மீட்சியில்லாத அடிலம். அல்லல்-துன்பம். உள்ளே கனன்று-மனத்திலே அவ்பு சேர்ந்து உருகி. சொன்னக்கால் – சொன்னவிடத்து. வாளாங்கு – ஒன்றும் பேசாமல். வாழ்ந்து போதீரே – நீரே வாழ்ந்து போம்.

பதிக வரலாறு: — சுந்தரமூர்த்தி நாயஞர் சங்கிலியாரைப் பிரிந்த காரணத்திஞலே அவருடைய கண்கள் மறைந்தன நாயஞர் சிவபெருமானிடம் முறையிட்டுப் பல பதிகம் பாடி, நிருவெண்பாக்கம் என்னும் தலத்தில் இடக்கண்ணேப் பெற்ரூர். பின் திருவாரூரில் வந்து சிவபெருமாணே வணங்கி, ''வலக் வன்ணேயும் தந்தருளுவீர்'' என்று முறையிட்டு, ''மீளா அடிமை', பன்னும் திருப்பதிகத்தைப் பாடி வலக்கண்ணேயும் பெற்ரூர். 16

மாணிக்கவாசக சுவாமிகள் திருவாசகம்

திருச்சதகம்

மெய்தான் அரும்பி விதிர்விதிர்த்(து) உன்விரை யார்கழற்(கு)என் கைதான் தலேவைத்துக் கண்ணீர் தகும்பி வெதும்பி உள்ளம் பொய்தான் தவிர்ந்(து) உன்னேப் போற்றி சயசய போற்றிஎன்னும் கைதான் நெகிழ விடேன்உடை யாய்என்ணேக் கண்டுகொள்ளே.

குறிப்பு.—மெய்–உடல். அரும்பி–மயிர்க்கூச் செறிந்து. .ரிதிர்த்து–நடுங்கி. விரை ஆர்–வாசணே பொருந்திய. கழல்– ரிருவடி. வெதும்பி–கொதித்து. தலிர்ந்து–நீக்கி. கை–ஒழுக்கம். மியாய்–எல்லாவற்றையும் உடையவனே. 17

திருப்பள்ளியெழுச்சி

போற்றீஎன் வாழ்முதல் ஆகிய பொருளே புலர்ந்தது பூங்கழற்(கு) இணேதுணே மலர்கொண்டு ஏற்றிநின் திருமுகத்(து) எனக்(கு) அருள் மலரும் எழில்நகை கொண்டுநின் திருவடி தொழுகோம் சேற்(று) இதழ்க் கமலங்கள் மலருந்தண் வயல்சூழ் திருப்பெருந் துறையுறை சிவபெரு மானே ஏற்று(உயர்) கொடிஉடை யாய்எணே உடையாய் எம்பெரு மான்பள்ளி எழுந்தரு ளாயே.

குறிப்பு :--- வாழ்முதல் ஆகிய-வாழ்வுக்குக் காரணமாகிட புலர்ந்தது – விடிந்தது. பூங்கழல் – தாமரைப் பூப்போன்ற திருப்பாதம். ஏற்றி – அருச்சித்து. அருள் மலரும் – அருளேச் செய்யும். எழில் நகை – அழகிய புன்முறுவல். சேற்று இதழ்க் கமலங்கள் – சேற்றில் வளரும் இதழ்களோடு கூடிய தாமரை. தண்வஙல் – குளிர்ந்த வயல். ஏற்றுயர் கொடி – உயர்ந்த இடபக் கொடி.

திருமாளிகைத் தேவர் திருவிசைப்பா

கோயில்

பண்–பஞ்சமம்

ஒளிவளர் விளக்கே உலப்பிலா ஒன்றே உணர்வுசூழ் கடந்ததோர் உணர்வே தெளிவளர் பளிங்கின் திரள்மணிக் குன்றே சித்தத்துள் தித்திக்குத் தேனே அளிவள ருள்ளத்(து) ஆனத்தக் கனியே அம்பலம் ஆடரங் காக வெளிவளர் தெய்வக் கூத்துகத் தாயைத் தொண்டனேன் விளம்புமா விளம்பே.

குறிப்பு :--- ஒளிவளர் விளக்கே – ஒளி மிகுகின்ற தீபமே உலப்பிலா ஒன்றே – அழிவில்லாத ஒப்பற்ற பொருளே

கீழ்ப் பிரிவு

.அளி – அன்பு, அருள். அம்பலம் – தில் லே வெளி. ஆடு அபஙரு நடனம் செய்யும் சபை. உகந்தாயை – விரும்பிச் •ெயயும் உன்னே. விளம்புமா விளம்பே – புகழுமாறு நீ சொல்வாயாக. 19

கபிலதேவ நாயனர்

மூத்த நாயனர் திருவிரட்டை மணிமால

,ிருவாக்கும் செய்கருமம் கைகூட்டும் செஞ்சொற் பெருவாக்கும் பீடும் பெருக்கும்—உருவாக்கும் ஆதலால் வானேரும் ஆணே முகத்தாணக் காதலால் கூப்புவர்தம் கை.

குறிப்பு:--- திரு - செல்வம், கைகூட்டும் - முடி விக்கும் செஞ்சொற் பெருவாக்கு - சிறந்த சொல்லாகிய வாக்கு ச் சாதுரியம், பீடு – பெருமை, உருவாக்கும்–வடிவழகை உண் பாக்கும், காதல் – பக்தி. 20

சேக்கிழார் இ<u>ட</u>ுவத்த பெரிய புராணம்

ஆதியாய் நடுவு மாகி அளவிலா வளவு மாகிச் சோதியாய் உணர்வு மாகித் தோன்றிய பொருளு மாகிப் பேதியா வேக மாகிப் பெண்ணுமாய் ஆணு மாகிப் போதியா நிற்குந் தில்லேப் பொதுநடம் போற்றி போற்றி.

குறிப்பு :--- பேதியா ஏகமாகி – மாறுதலின்றி எப்பொழு µம் ஒன்ருகவே தின்று. போதியா நிற்கும் – உபதேசஞ்

32

செய்யும். பொது - சபை (கனகசபை). நடம் – திருக்கூத்து. 21

கச்சியப்ப சிவாசாரியார் கந்த புராணம் விநாயகர் துதி

திகட சக்கரச் செம்முக மைந்துளான் சகட சக்கரத் தாமரை நாயகன் அகட சக்கர வின்மணி யாவுறை விகட சக்கரன் மெய்ப்பதம் போற்றுவாம்.

குறிப்பு: – திகழ் தசக்கரம், திகடசக்கரம் என நின்றது; விளங்குகின்ற பத்துக் கைகள் என்பது பொருள். சகடம் – தேர். சக்கரம்–தேர்ச்சில்லு. தாமரை நாயக**ன்–**சூரி**யன். சக**ட சக்கரத் தாமரை நாயகன்–உருளுகின்ற ஒற்றைச் சில்&ியுடைய தேரின் கண்ணே வருகின்றவகுகிய சூரியன். அகடு அசக்கு அரவின் மணியா – திருவயிற்றிற் கட்டிய உதரபந்தனமாக உள்ள பாம்பின் மாணிக்கமாக. (சூரியன் விநாயகப் பெருமா னுடைய உதரபந்தனத்தின் இரத்தினமாக உறைகின்ருன்.) விகடசக்கரன்: தக்கன் யாகம் அழித்தபோது விட்டுணு விடுத்த சக்கரத்தை வீரபத்திரக் கடவுள் பூண்ட வெண்டலே யொன்று கௌவியது. விட்டுணுவின் பொருட்டு அச்சக்கரத்தைப் பெறக் கருதி விடுவசேனன் காஞ்சிபுரத்திற் சிவலிங்கம் தாபித்துப் பூசை செய்தான். வீரபத்திரக் கடவுள் அங்கெழுந்தருளிய போது விடுவசேனன் அச்சக்கரத்தைத் தரும்படி பிரார்த்திக்க, அவர், '' சக்கரம் நமது கையிலில்லே; கபாலங் கௌவியது; எது விதத்திலாயினும், அதுவே தரப் பெற்றுக்கொள் " என்ரூர். விடுவசேனன் காலிரண்டையும் வளேத்து வாயையும் நாசியை யும் கண்களேயும் சுரித்து அசைத்துப் பற்கள் தோன்ற விகடச் கூத்தாடிஞன். அத^ஜனக் கண்டோ ரெல்லாரும் நகைக்க, வெண்டலேயும் நகைத்தது. நகைத்தலும் சக்கரம் அதன் வாயினின்றும் பூமியில் விழ, விநாயகக் கடவுள் அத&ன விரைந்து கவர்ந்து கொண்டு ஒன்றும் அறியாதார்போன்றிருந் அதுகண்டு, அவர் திரும்ன்னும் **ஜனர். விடுவசேன**ன்

கீழ்ப் பீரீவு

ளிடைக் கூத்தாடி வேண்ட, அவர் அச்சக்கரத்தை அவன் கைக் கொடுத்தருளிஞர். இக்காரணத்தால் விநாயகக் கடவுளுக்கு விடி சக்கர விநாயகர் என்று பெயராயிற்று. விடுவசேனன் வி. டுலனுவினுடைய சேனுதிபதி. ?2

வாழ்த்து

ஆறிரு தடந்தோள் வாழ்க அறுமுகம் வாழ்க வெற்பைக் கூறுசெய் தனிவேல் வாழ்க குக்குடம் வாழ்க செவ்வேள் ஏறிய மஞ்ஞை வாழ்க யாணேதன் னணங்கு வாழ்க மாறிலா வள்ளி வாழ்க வாழ்கசீ ரடியா ரெல்லாம்.

குறிப்பு :—வெற்பு–கிரவுஞ்சமலே, கூறுசெய் தனிவேல்– பிள ந்த ஒப்பற்ற வேல், குக்குடம்–கோழிக் கொடி, மஞ்ஞை– பயில்வாகனம் யாணேதன் அணங்கு–தெய்வயாண் அம்மை யார். 23

அருணகீரிநாதர் திருப்புகழ்

அபகார நிந்தைபட் (அநியாத வஞ்சரைக் (உபதேச மந்திரப் (உண்நா விண்த்தருட் (இபமா முகன்தனக் (இமவான் மடந்தையுத் (செபமாலே தந்தசற் (திருவாவி னன்குடிப் (

டுழலாதே குறியாதே பொருளாலே பெறுவேனே கீசோயோனே தமிபாலா குருநாதா பெருமாளே.

குறிப்பு :—உழலாதே–அஃயாமல். இபமாமுகன் - யாண புகத்தின்யுடைய விநாயகர். இமவான்-இமயமஃல அரசன். 24

கீழ்ப் பிரிவு

வகையை அவர்களும் உலகத்தவர்களும் அறியுமாறு ஒரு பதிகம் பாடும்படி சுவாமிகளே வேண்ட, அவர் இப்பதிகத்தை அருளிஞர். இது யாழில் அடங்காமையைக் கண்ட பாணஞர் யாழை உடைக்க ஓங்கிஞர். உடனே சுவாமிகள் அதனே வாங்கி, "அம்மையப்பர் திருவருளின் பெருமை எல்லாம் இக் கருவியினில் அளவு படுமோ ? இயன்றவரையிலேயே வாசிப் பீர் " எனக் கூறி மீண்டும் பாணஞரிடம் கொடுத்தார். பாணஞர் அதைப் பெற்று வழக்கம்போல் யாழ்த்தொண்டு புரிந்திருந்த னர்.

திருப்பிரமபுரம்

எங்கேனும் யாதாகிப் பிறந்திடினும் தன்அடியார்க்(கு) இங்கேயென் றருள்புரியும் எம்பெருமான் எருதேறிக் கொங்கேயும் மலர்ச்சோலேக் குளிர்பிரம புரத்துறையும் சங்கேயொத் தொளிர்மேனிச் சங்கரன்றன் தன்மைகளே.

குறிப்பு :—கொங்கு ஏயும் மலர் - தாது பொருந்திய பூக்கள். ஒளிர் – பிரகாசிக்கும். 2

திருவெண்காடு

பண் - சீகாமரம்

பண் - சீகாமாம்

கண்காட்டு நுதலானும் கனல்காட்டும் கையானும் பெண்காட்டும் உருவானும் பிறைகாட்டும் சடையானும் பண்காட்டும் இசையானும் பயிர்காட்டும் புயலானும் வெண்காட்டில் உறைவானும் விடைகாட்டும் கொடியானே.

குறிப்பு:---கண்காட்டும் நுதல் – அக்கினித் திருக்கண்ணேக் காட்டுகின்ற நெற்றி. கனல் – அக்கினி. பெண்காட்டும் உரு– பார்வதியம்மையைப் பாதியாகக் கொண்ட திருவடிவம்; அர்த்த நாரீசுரமூர்த்தம். பண்காட்டும் இசையான் - பண்ணிற் பொருந் தப் பாடும் இசைவடிவாயுள்ளவர். புயல் - முகில். விடைகாட்டும் கொடி – இடபக்கொடி.

கீழ்ப் பிரிவு

2.ஆம் பாகம்

திருஞானசம்பந்தமூர்த்தி நாயனர் தேவாரம்

பண்-யாழ்மூரி

திரூத்தருமபுரம்

மாதர்ம டப்பிடியும் மட அன்னமும் அன்னதோர் நடை யுடைம் ம&ே மகள் துணேயென மகிழ்வார் பூதஇ னப்படைநின் றிசை பாடவும் ஆடுவர் அவர் படர் சடைந் நெடு முடியதொர் புனலர் வேதமோ டேழிசைபா டுவ ராழ்கடல் வெண்திரை இரைந் நுரை கரை பொரு துவிம் மிநின் றயலே தாதவிழ் புன்ணே தயங் கும லர்ச்சிறை வண்டறை எழில் பொழில் குயில் பயில் தருமபு ரம்பதியே.

குறிப்பு :—மாதர் – அழகிய. பிடி – யானே. படர்சடை – வீரிந்த சடை. புனலர் – (கங்கை) ஆற்றை உடையவர். இரைந் நுரை – இரைத்து நுரைத்து. கரைபொருது–கரையைத் தாக்கி. தாது – மகரந்தம். அவிழ் – சொரியும். தயங்கும் – விளங்கும். எழில் – அழகு. பொழில் – சோலே. பயில் – வாழும்.

பதிக வரலாறு:— சம்பத்த சுவாமிகள் தலந்தோறும் தொடர்ந்து அவருடன் வரும் திருப்பதிகங்களே அருளி என்பவர் யாழில் திரு நீலகண்டத்துப் பாணஞர் சென்ற தருமபுரத்திற்கு எழுந் வழக்கம். சுவாமிகள் இசைப்பது உறவினர் சிலர் தருளியபொழுது அங்குள்ள பாணஞரின் அவரது யாழ் இசையின் *இற*மையிஞலேயே சுவாமிகளுடைய திருப்பதிகங்கள் புகழடைந்தன என்றனர். இதைக் கேட்டு உள்ளம் வருந்திய பாணஞர், திருப்பதிகம் இசைக்கு உட்படா

கீழ்ப் பிரிவு

பதிக வரலாறு :--சம்பந்த சுவாமிகள் வேதாரணியத்தில் எழுந்தருளியிருக்கும் நாட்களில் பாண்டி நாட்டில் சைவ சமயம் குன்றியது. சமணம் விருத்தியாயது. பாண்டியனும் அச்சமயத் தைத் தழுவினுன். இதனுற் கவலியுற்ற பாண்டிமா தேவி மங்கையர்க்கரசியும் முதல் மந்திரியாகிய குலச்சிறையாரும் சுவாமிகளேப் பாண்டி நாட்டுக்கு வருமாறு அழைத்தனர். இதற் கிணங்கிய சம்பந்தர் அப்போது அவருடனிருந்த அப்பருக்குத் தமது எண்ணத்தைத் தெரிவித்தார். " நீரோ சிறுபிள்ளே ; சமண ருடைய வஞ்சணேக்கோ அளவில்லே. ஆதலால் அங்குப் போதல தகாது " என்று அப்பர் தடுத்தார். " சிவபெருமான் நமது சிந்தையே கோயிலாகக் கொண்டு எழுந்தருளியிருப்பதனுல் நமக்கு ஒரு தீங்கும் நேராது " எனக் கூறி, சம்பந்தர் சிவபெரு மாண் வணங்கி, 'வேயுறுதோளி பங்கன் ' என்ற திருப்பதிகத் தையும் பாடியருளினூர். பின் அப்பரும் உடன்பட்டார். 5

திருக்கழுமலம்

பண் – கொல்லி

மண்ணினல் லவண்ணம் வாழலாம் வைகலும் எண்ணினல் லகதிக்கு யாதுமோர் குறைவி&லக் கண்ணினல் லஃதுறுங் கழுமல வள நகர்ப் பெண்ணினல் லாளொடும் பெருந்தகை இருந்ததே.

குறிப்பு :--- மண்ணில் – பூவுலகில். வைகலும் – தினமும்[.] பெருந்தகை – பெருந்தன்மையை உடையவர். 6

திரு ஆலவாய்

பண் – புறநீர்மை

மங்கையர்க் கரசி வளவர்கோன் பாவை வரிவலோக் கைம்மா.. மாவி பங்கயச் செல்வி பாண்டுமா தேவி பணிசெய்து நாள்தொறும் பரவப்

திருவருட்பாத் திரட்டு

பண்ட சீகாமாம்

திரு**ப்**புள்ளிருக்குவேளூர்

கீதத்தை மிகப்பாடும் அடியார்கள் குடியாகப் பாதத்தைத் தொழநின்ற பரஞ்சோதி பயிலுமிடம் வேதத்தின் மந்திரத்தால் வெண்மணலே சிவமாகப் போதத்தால் வழிபட்டான் புள்ளிருக்கு வேஹரே.

குறிப்பு : – குடியாக – பரம்பரையாகத் தொண்டராகி. பரஞ் சோதி – பேரொளியாகிய பெருமான். பயிலும் – தங்கும். வெண் மணலே சிவமாக – வெண்மையான மணலே சிவலிங்கமாக. போதத்தால் வழிபட்டான் – சிவஞான மேலீட்டினுல் பூசித்து வழிபட்டவன் (சடாயு).

இத்தலம் வைத்தீசுவரன் கோயில் எனவும் வழங்கும். இங்கே சிவபெருமாணே, சம்பாதி, ஜடாயு என்ற கழுகுகளும், வேதங்களும், சுப்பிரமணியப் பெருமானும் வழிபட்டமையால் புள் இருக்கு வேள் ஊர் என்ற பெயர் உண்டாயிற்று என்பர். 4

பொது

பண் – பியந்தைக் காந்தா**ரம்**

வேயுறு தோளிபங்கன் விடமுண்ட கண்டன் மிகநல்ல வீணே தடவி மாசறு திங்கள் கங்கை முடிமே லணிந்தென்

உளமே புகுந்த அதனுல்

ஞாயிறு திங்கள் செவ்வாய் புதன்வியாழம் வெள்ளி சனிபாம் பிரண்டு முடனே

ஆசறு நல்ல நல்ல அவைநல்ல நல்ல அடியா ரவர்க்கு மிகவே.

குறிப்பு :—வேய் உறு தோளி–மூங்கில்போலுந் தோள்கணே உடைய உமாதேவியார். பங்கன் – பாகத்திலுடையவர். விடம் – விஷம். ஞாயிறு – சூரியன். திங்கள் – சந்திரன். பாம்பு இரண்டு– இராகு கேதுக்கள். ஞாயிறு முதல் கேது ஈருகிய ஒன்பது கிரகங்கள். நல்ல – நல்லன. பொங்கழ லுருவன் பூதநா யகனுல் வேதமும் பொருள்களு மருளி அங்கயற் கண்ணி தன்னெடு மமர்ந்த ஆலவா யாவது மிதுவே.

குறிப்பு:—வளவர்கோன் பாவை–சோழ அரசன் புத்திரி யாகிய மங்கையர்க்கரசியார். மடமானி – மடமும் மானமும் உடையவள். பங்கயம் – தாமரை. பரவ – வணங்க. பொங்கு அழலுருவன்-ஓங்கி எரிகின்ற சோதி வடிவாகிய சிவபெருமான் அங்கயற்கண்ணி – அழகிய கயல்மீன்போலும் கண்ணேயுடையவ ராகிய உமாதேவியார்; மீஞட்சியம்மையார். அமர்ந்த - எழுந் தருளியிருந்த.

பதிக வரலாறு: ____திருஞான சம்பந்தமூர்த்தி நாயஞர் பாண்டிநாட்டுக்குப் போனபோது பாண்டிநாட்டு முதல் மந்திரி யாகிய குலச்சிறை நாயஞர் எதிர்கொண்டு வணங்க, அப் பொழுது நாயஞர் அவருக்கு அருண்மொழி கூறி அடியாரை நோக்கி, "நம் சிவபெருமானுடைய திருவாலவாய் எம்மருங்கில் உள்ளது?" என்று கேட்டார். அடியவர் நாயஞரை வணங்கி நின்று, "இங்கே கோபுரந் தோன்றுகின்றது; திருவாலவாய் இது" என்றுர்; நாயஞர் கைகுவித்து அன்போடு பூமியில் விழுந்து நமஸ்கரித்து, "மங்கையர்க்கரசி" என்னுந் திருப் பதிகத்தைப் பாடிஞர். 7

பொது

பண்–காந்தார பஞ்சமம்

துஞ்சலுந் துஞ்சலி லாத போழ்தினும் நெஞ்சகம் நைந்து நிண்மின் நாடொறும் வஞ்சக மற்றடி வாழ்த்த வந்தகூற்(று) அஞ்சவு தைத்தன வஞ்செ முத்துமே.

குறிப்பு :---துஞ்சல் - நித்திரை செய்தல். நெஞ்சகம்நைந்து– மனம் கசிந்துருகி. வஞ்சகம் அற்று அடி வாழ்த்த – (மார்க்கண் டேயர்) உண்மையான அன்போடும் சிவபெருமா**ணத் துதிக்க.** கூற்று – யமன். அஞ்செழுத்து – ஸ்ரீ பஞ்சாட்சரம். 8 தும்ம லிருமல் தொடர்ந்த போழ்தினும் வெம்மை நரகம் விணந்த போழ்தினும் இம்மை விணயடர்த் தெய்தும் போழ்தினும் அம்மையி னுந்துணே அஞ்செ ழுத்துமே.

கு **நிப்பு:—தொ**டர் தல்-வந்து சேர் தல். வெம்மை–கொடுமை. இம்மை – இப்பிறப்பு. அம்மை – மறு பிறப்பு.

பதிக வரலாறு: — திருஞான சம்பந்தமூர்த்தி நாயனர் தோணியப்பரை வணங்கிப் பாடிக்கொண்டிருக்கும் நாளிலே உப நயனப் பருவம் வந்தது. தமக்கு அது வேண்டியதன்ரு யினும் மற்றைப் பிராமணர்களின் வேண்டுகோளின்படி உப நயனம் செய்தார்; செய்தபோது அவர் எண்ணிறந்த வேதங்களே யோதி அந்தப் பிராமணர்களுடைய சந்தேகங்களே நீக்கிஞர். பின் சகல மந்திரங்கட்கும் வித்து ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷரம் என்பதை எல்லோரும் அறியும் பொருட்டு, ''துஞ்சலுந் துஞ்ச லிலாத போழ்தினும்'' என்னும் பஞ்சாக்ஷரத் திருப்பதிகத்தைப் பாடினுர்.

திருநாவுக்கரசு நாயனர் தேவாரம்

திருஒற்றிபூர்

மனமெனுந் தோணி பற்றி மதியெனுங் கோலே ஊன்றிச் சினமெனுஞ் சரக்கை ஏற்றிச் செறிகடல் ஒடும் போது மதனெனும் பாறை தாக்கி மறியும்போ(து) அறிய வொண்ணு(து) உண்யுனும் உணர்வை நல்காய் ஒற்றியூர் உடைய கோவே.

குறிப்பு:—மதி – புத்தி. சினம் – கோபம். செறி – பரந்த. ம**தன்** எனும் – அலங்காரம் என்னும். மறியும்போது – கவி

திருநேரிசை

கீழ்ப் பிரிவு

கொய்ம்மலர்ச்சேவடி – பூக்கள் நிறைந்துள்ள சிவந்த திருப் பாதங்கள். இணே – இரட்டை. குறுகினும் – அடைந்தோம்.

பதிக வரலாறு: — அப்பர் சுவாமிகள் சூலே நோயால் வருந் திய பின் மீண்டும் சைவ சமயத்தைத் தழுவியதை அறிந்த சமணர் தங்கள் சமயத்திற்குக் கேடு வந்ததென அஞ்சிப் பல்லவ அரசனிடம் முறையிட்டுச் சுவாமிகளுக்குத் தண்ட*ணே* விதிக்கு மாறு வேண்டினர். அதற்கு இணங்க அரசன் அவரைச் சபைக்கு அழைத்து வருமாறு மந்திரிகளுக்குக் கட்டளேயிட் டான். அவர்கள் அழைப்புக்குப் பதிலாக இத் திருத்தாண்ட கத்தை சுவாமிகள் அருளிஞர்கள். 12

திருமறைக்காடு

திருத்தாண்டகம்

தூண்டு சுடரணய சோதி கண்டாய் தொல்லமரர் சூளா மணிதான் கண்டாய் காண்டற் கரிய கடவுள் கண்டாய் கருதுவார்க் காற்ற எளியான் கண்டாய் வேண்டுவார் வேண்டுவதே ஈவான் கண்டாய் மெய்ந்நெறி கண்டாய் விரத மெல்லாம் மாண்ட மனத்தார் மனத்தான் கண்டாய் மறைக்காட் டுறையும் மணைன் ருனே

குறிப்பு: — தூண்டு சுடர் – திரியைத் தூண்ட எரிகின்ற சுடர் (பிரகாசம் நிறைந்ததாயிருக்கும்). சூளாமணி – சூடாமணி' முடியிலே வைக்கப்படும் இரத்தினம். ஆற்ற எளியான் – மிகவும் எளியவன். மாண்ட – தவத்திலும் அன்பிலும் மேம்பட்ட. 13

தனித் திருத்தாண்டகம்

அப்பன் நீ அம்மைநீ ஐய னும்நீ அன்புடைய மாமனும் மாமி யும்நீ ஒப்புடைய மாதரும் ஒண்பொரு ளும்நீ ஒருகுலமும் சுற்றமும் ஓர்ஊரும்நீ

திருவருட்பாத் திர**ட்டு**

திருவிரு**த்தம்**

ழும்போது. உணே உனும் – உன்ணே நிணேக்கும். நல்காய்– கொடுப்பாய். கோ – தலேவர். 10

திருப்பா திரிப்புலியூர்

புழுவாய்ப் பிறக்கினும் புண்ணியா உன்அடி என்மனத்தே வழுவா(து) இருக்க வரந்தர வேண்டும்இவ் வையகத்தே தொழுவார்க்(கு) இரங்கி யிருந்தகுள் செய்பா திரிப்புலியூர்ச் செழுதீர்ப் புனற்கங்கை செஞ்சடை மேல்வைத்த தீவண்ணனே.

குறிப்பு :--- வழுவாது – நீங்காது. வையகத்தே – உலகத் திலே. வளநீர் – வளப்பம் மிக்க நீர், புனல் – ஆறு. தீவண் ணன் – நெருப்புப் போன்ற செந்நிறமுடையவர். 11

மறுமாற்றத் திருத்தாண்டகம்

நாமார்க்குங் குடிஅல்லோம் நமணே அஞ்சோம் நரகத்தில் இடர்ப்படோம் நடலே யில்லோம் ஏமாப்போம் பிணி அறியோம் பணிவோம் அல்லோம் இன்பமே எந்நாளும் துன்ப மில்லே தாம்ஆர்க்கும் குடியல்லாத் தன்மை யான சங்கரன்நற் சங்கவெண் குழைஓர் காதிற் கோமாற்கே நாம்என்றும் பீளா ஆளாய்க் கொய்ம்மலர்ச்சே வடிஇணேயே குறுகி தேேமே.

குறிப்பு:--- குடி – அடிமை. இடர்ப்படோம் – துன்பப்பட மாட்டோம். நடலே – பொய் வாழ்வு. ஏமாப்போம் – துணிந் திருப்போம். பிணி – பந்தம், நோய். நற்சங்கம் – நல்லசங்கு வெண்குழை – வெண்மையான காது அணி. கோமாற்கே தலேவருக்கே. மீளா – மாறுபடாத. ஆளாய் – அடிமையாய்

துய்ப்பனவும் உய்ப்பனவும் தோற்று வாய்நீ துணேயாயென் நெஞ்சந் துரப்பிப் பாய்நீ இப்பொன்நீ இம்மணிநீ இம்முத் தும்நீ இறைவன்நீ ஏ(று)ஊர்ந்த செல்வன் நீயே.

குறிப்பு :---ஐயன் – ஆசான், ஒண்பொருள் – சிறந்த செல் வம். துய்ப்பன – அனுபவிக்கும் பொருள்கள், உய்ப்பன - கடைத் தேறச் செய்யும் பொருள்கள், ஏறு – இடபம். 14

திருஒற்றியூர்

திருத்தாண்டகம்

மண்ணல்லே விண்ணல்லே வலய மல்லே மலேயல்லே கடலல்லே வாயு வல்லே எண்ணல்லே எழுத்தல்லே எரியு மல்லே இரவல்லே பகலல்லே யாவு மல்லே பெண்ணல்லே ஆணல்லே பேடு மல்லே பிறிதல்லே யானுயும் பெரியாய் நீயே உண்ணல்லே நல்லார்க்குத் தீயை யல்லே உணர்வரிய ஒற்றியூர் உடைய கோவே.

குறிப்பு :—விண் - ஆகாயம். வலயம் - மண்டலம். எரி - தீ. யான்ஆயும் - நான் ஆராயும். உண்ணல்லே - உள் நல்லே. உணர் வரிய - அறிதற்கு அருமையான. 15

> சுந்தரமூர்த்தி நாயஞர் தேவாரம் திருத்தொண்டத் தொகை பண் – கொல்லிக்கௌவாணம்

தில்&லவாழ் அந்தணர்தம் அடியார்க்கும் அடியேன் திருநீல கண்டத்துக் குயவனூர்க் கடியேன் இல்லேயே என்னுத இயற்பகைக்கும் அடியேன் இளேயான்றன் குடிமாறன் அடியார்க்கும் அடியேன்

கீழ்ப் பிரிவு

வெல்லுமா மிகவல்ல மெய்ப்பொருளுக் கடியேன் விரிபொழில்சூழ் குன்றையார் விறன்மிண்டர்க் கடி அல்லிமென் முல்ஃலயந்தார் அமர்நீதிக் கடியேன் [யேன் ஆரூரன் ஆரூரில் அம்மானுக் காளே.

குறிப்பு:--- திருத்தொண்டத்தொகை – கிருத்தொண்டர் கூட்டத்தின் திறம் கூறிய பதிகம். அடியார்க்கும் அடியேன் – அடியவர்களுக்கும் அடியேன். இல்லேயே என்னுத – எதையும் இல்லேயென்று சொல்லாத. வெல்லுமா மிகவல்ல – வெற்றி பெறுந்தன்மையில் மிக்க வலிமையுள்ள. பொழில் – சோலே-அம் தார் – அழகிய மாலே. ஆரூரன் – ஆரூரனைய யான். அம்மான் – சிவபெருமான். ஆள் – அடிமை.

பதிக வரலாறு: — ஒரு நாள் நம்பியாரூரர் திருவாரூர்த் திருக்கோயிலுக்குப் போனுர். அங்கே சிவனடியாரெல்லாரும் கூடியிருந்தனர். அப்பொழுது அவர், ''இவர்களுக்கு நான் அடிமையாகும் நாள் எந்நாளோ ?'' என்று நிணத்துக்கொண்டு சுவாமி தரிசனம் செய்தார். சுவாமி அவருக்குக் காட்சி கொடுத்து, '' நீ அடியார்களே வணங்கி அவர்கள் மேலே பதிகம் பாடு '' என்று கூறிஞர். ஆரூரர் சுவாமியை வணங்கி, '' அடியார் தம்மை எதுவும் அறியாத தமியேன் எவ்வாறு பாடுவேன் ? '' என்றூர். சுவாமி அவருக்கு அடியார்களுடைய தன்மையை அறிவித்து, ''தில்லேவா ழந்தணர்தம் அடியார்க்கும் அடியேன் '' என்று அடியெடுத்துக் கொடுத்தார். நாயனுர் பதிகம் பாடி அவர்களே வணங்கினுர்.

திருப்புகலூர்

பண் – கொல்லி

தம்மை யேபுகழ்ந்(து) இச்சை பேசினும் சார்வி னும்தொண்டர் தருகிலாப் பொய்ம்மை யாளரைப் பாடாதே எந்தை புகலூர் பாடுமின் புலவீர்காள்

Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aavanaham.org

45

திருவருட்பாத் திரட்டு _{தீழ்ப்} பீரிவு

வீதிவாய்க் கேட்டலுமே விம்மிவிம்மி மெய்ம்மறந்து போதார் அமளியின்8மல் நின்றும் புரண்(டு)இங்ஙன் ஏதேனும் ஆகாள் கிடந்தாள்என் னேஎன்னே ஈதேஎம் தோழி பரிசுரல்ஓர் எம்பாவாய்.

குறிப்பு: — ஆதி – முதல். அந்தம் – முடிவு. சோதி – ஒளி வடிவான சிவபெருமான். வாள் தடங்கண் – வாளேப் போன்ற தும் அகன்றதுமான கண். வளருதியோ – உறங்குகின்ரு யோ. வன் செவி – வலிய (செவிடான) காது. மெய்ம்மறந்து – தன்னே மறந்து. போது ஆர் அமளி – பூக்கள் பொருந்திய சயனம், ஈது – இது. பரிசு – தன்மை. ஏல் – (சொல்வதை) ஏற்றுக்கொள். ஓர் – (அதன் பொருளே) ஆராய்ந்து பார் எம்பாவாய் – எம் பதுமை போன்ற பெண்ணே. 19

கோயில் மூத்த திருப்பதிகம்

உடையாள் உன்றன் நடுவிருக்கும் உடையாள் நடுவுள் தீஇருத்தி அடியேன் நடுவுள் இருவீரும் இருப்ப தானல் அடியேன்உன் அடியார் நடுவு ளிருக்கும் அருளேப் புரியாய் பொன்னம்பலத்தெங் முடியா முதலே என்கருத்து முடியும் வண்ணம் முன்னின்றே.

குறிப்பு :— உடையாள் – நம்மை ஆளாக உடைய உமா தேவியார். பொன்னம்பலத்து எம் முடியா முதலே – பொற் சபையில் ஆடும் எமது அந்தமில்லாத முதல்வனே. 20

47

இம்மை யேதரும் சோறும் கூறையும் ஏத்த லாம்இடர் கெடலும்ஆம் அம்மை யேசிவ லோகம் ஆள்வதற்(கு)

யாதும் ஐயுற வில் &லயே.

குறிப்பு :--- சார்வினும்–அடுத்திருப்பினும், தருகிலா–த மாட்டாத. பொய்ம்மையாளர்–பொய்ம்மையுடைய (அற்ப)மனிதர், எந்தை–என்னப்பன், ஏத்தலாம் – (இறைவனேத்) துதித்தலும் ஆகும். இடர் கெடல்–துன்பம் அறுதல், அம்மை– மறுமை. 17

திருச்சோற்று**த்து**றை

பண்–கௌசிகம்

இஃலயால் அன்பால் ஏத்தும் அவர்க்கு நிஃலயா வாழ்வை நீத்தார் இடமாம் தஃலயால் தாழும் தவத்தோர்க் கென்றும் தொஃலயாச் செல்வச் சோற்றுத் துறையே.

குறிப்பு :---ஏத்தும்–துதிக்கும். நிஃயா--நிஃயில்லாத. நீத் தார்–நீக்கியருளுபவர். தாழும் – வணங்கும். தவத்தோர்க்கு தவமுடையவர்களுக்கு. தொஃயாச் செல்வம் – அழியாத முத்திச் செல்வம். 18

மாணிக்கவாசக சுவாமிகள் திருவாசகம்

திருவெம்பாவை

ஆதியும் அந்தமும் இல்லா அரும்பெருஞ்

சோதியை யாம்பாடக் கேட்டேயும் வாள்தடங்<mark>கண்</mark> மாதே வளருதியோ வன்செவியோ நின்செ<mark>விதா</mark>ன் மாதேவன் வார்கழல்கள் வாழ்த்திய வாழ்த்தொ**லிபோ**ட்

இந்துவாழ் சடையான் ஆடுமா னந்த எல்&ியில் தனிப்பெருங் கூத்தின் வந்தபே ரின்ப வெள்ளத்துள் திணேத்து மாறிலா மகிழ்ச்சியில் மலர்ந்தார்.

குறிப்பு :---ஐந்து பேரறிவு-மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி என்னும் ஐந்து புலன்களாலும் உண்டாகும் அறிவு. கண்களே கொள்ள-மற்றப் புலன்களின் உணர்ச்சி குறைய, காண்பதாகிய உணர்ச்சி கூடி நிற்க. கரணங்கள் நான்கு – மனம், புத்தி, சித்தம், அகங்காரம் என்பவை. முக்குணங்கள் – சாத்வீகம், இராசதம், தாமதம். இந்து – சந்திரன். தனிப்பெருங்கூத்து – ஆனந்த தாண்டவம். திளேத்து–அனுபவித்து. 23

கச்சியப்ப சிவாசாரியார் கந்தபுராணம்

வாழ்த்து

வான்முகில் வழர்து பெய்க மலிவளஞ் சுரக்க மன்னன் கோன்முறை யரசு செய்க குறைவிலா துயிர்கள் வாழ்க நான்மறை அறங்க ளோங்க நற்றவம் வேள்வி மல்க மேன்மைகொள் சைவ நீதி விளங்குக உலக மெல்லாம்.

குறிப்பு :----மலிவளம்-நிறைந்த செல்வம். கோல்முறை--செங்கோல் முறைப்படி. வேள்வி–யாகம்.

 $\mathbf{24}$

திருவருட்பாத் திரட்டு

சேந்தனா திருப்பல்லாண்டு

கோயில்

பண் – பஞ்சமம்

மிண்டு மனத்தவர் போமின்கள் மெய்யடி யார்கள் விரைந்துவம்மின் கொண்டுங் கொடுத்துங் குடிகுடி ஈசற்காட் செய்மின் குழாம்புகுந்து அண்டங் கடந்த பொருள் அளவி லாததோர் ஆனந்த வெள்ளப்பொருள் பண்டும் இன்றும் என்றும்உள்ள பொருளென்றே பல்லாண்டு கூறுதுமே.

குறிப்பு:— மிண்டு மனத்தவர் – முரட்டு மனத்தவர். பண்டு – முன்னே. 21

திருமூலர்

திரும ந்திரம்

அன்புஞ் சிவமும் இரண்டென்பர் அறி<mark>விலார்</mark> அன்பே சிவமாவ தாரும் அறிந்திலர் அன்பே சிவமாவ தாரும் அறிந்தபின் அன்பே சிவமாய் அமர்ந்திருப் பாரே.

குறிப்பு :— அறிவிலார் – அறியாதவர். அமர்ந்திருப்பர் – பொருந்தியிருப்பர். $\mathbf{22}$

சேக்கிழார் பெரிய புராணம்

ஐந்துபே ரறிவும் கண்களே கொள்ள அளப்பரும் கரணங்கள் நான்கும் சிந்தையே ஆகக் குணமொரு மன்றும் திருந்துசாத் துவிகமே ஆக

மத்திய பிரிவு

திருஞானசம்பந்தமூர்த்தி நாயனர் தேவாரம்

திருக்கேதீச்சரம்

பண் – நட்டராகம்

விருது குன்றமா மேருவில் நாணர வாஅழல் எரியம்பாப் பொருது மூவெயில் செற்றவன் பற்றிநின் றுறைபதி யெந்நாளும் கருது கின்றவூர் கணேகடற் கடிகமழ் பொழிலணி மாதோட்டம் கருத நின்றகே தீச்சரங் கைதொழக் கடுவிணே யடையாவே.

குறிப்பு:--- விருது குன்ற - (திரிபுரத்திலுள்ளோர்கள்) வெற்றி கெட. நாணரவா - (ஆதிசேடன் என்னும்) பாம்பு நாணுகவும். அனலெரி-சுடுகின்ற அக்கினி. பொருது மூவெயில் செற்றவன்-போர் செய்து முப்புரங்களேயும் அழித்தவர். பற்றி-விரும்பி. கணே கடற் கடி கமழ் பொழிலணி - முழங்குகின்ற கடல் சூழ்ந்த வாசணே கமழும் சோலே செறிந்த. 'கடுவினே – தீவினே.

> பாடல் வீ&்னயர் பலபல சரிதையர் எருதுகைத் தருநட்டம் ஆடல் பேணுவ ரமரர்கள் வேண்டநஞ் சுண்டிருள் கண்டத்தர் ஈட மாவது இருங்கடற் கரையினி லெழில்திகழ் மாதோட்டம் கேடி லாதகே தீச்சரம் தொழுதெழக் கெடுமிடர் விணதானே,

அருணகிரீநாதர் திருப்புகழ்

இசைந்த ஏறுங் கரியுரி போர்வையும் இலங்கு நூலும் புலியத னாடையும் அசைந்த தோடுஞ் சிரமணி மாலேயும் அணிந்த ஈசன் பரிவுடன் மேவிய உசந்த சூரன் கினேயுடன் வேரற உகந்த பாசங் கயிரெடு தூதுவர் அசைந்த போதென் துயர்கெட மாமயில் அமைத்த வேலும் புயமிசை மேவிய எழில்தீறும் மழுமானும் முடியீதே குருநாதா முனிவோனே நலீயாதே வரவேணும் பெருமாளே.

கு நிப்பு :---ஏறு – இடபம். கரி – யானே. அதள் – தோல். மழு--மழு ஆயுதம். கிளே – சுற்றம் உகந்த– விரும்பிய. நலியா தே–வருந்தாமல். புயமிசை–தோளில். மேவிய–பொருந்திய. 25

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

குறிப்பு:— சரிதையர் – ஒழுக்கத்தை உடையவர். எரு துகைத்து–இடபத்தைச் செலுத்தி. அருநட்டம் – அரியநடனம். பேணுவர்–விரும்புவர். அமரர்கள்–தேவர்கள். ஈடம் – இடம். இரும்–பெரிய. எழில் திகழ்–அழகு விளங்கும். இடர்வினே -வருத்தத்தைச் செய்யும் தீவிணே.

> பெண்ணேர் பாகத்தர் பிறைதவழ் சடையினர் அறைகழல் சிலம்பார்க்கச் சுண்ண மாதரித் தாடுவர் பாடுவர் அகந்தொறு மிடுபிச்சைக் குண்ண லாவதோ ரிச்சையி னுழல்பவர் உயர்தரு மாதோட்டத் தண்ணல் நண்ணுகே தீச்சர மடைபவர்க் கருவிண் யடையாவே.

குறிப்பு :—ஆர்க்க – ஒலிக்க. சுண்ணம் ஆதரித் தாடுவர் – விபூதியை விரும்பி அணிபவர். அகம்–வீடு, உண்ணலாவதோர் இச்சையினுழல்பவர் – உண்ண வேண்டுமென்னும் விருப்ப முடையவர்போலச் சென்றவர். 3

> பொடிகொள் மேனியர் புலியத ளரையினர் விரிதரு கரத்தேந்தும் வடிகொள் மூவிலே வேலினர் நூலினர் மறிகடல் மாதோட்டத் தடிக ளாதரித் திருந்தகே தீச்சரம் பரிந்தசித் தையராகி முடிகள் சாய்த்தடி பேணவல் லார்தம்மேல் மொய்த்தெழும் விண்போமே.

குறிப்பு:---பொடி-விபூதி. அதள் -தோல். வடிகொள் மூவிலே வேலினர் -கூர்மை பொருந்திய முத்தலேச் சூலத்தை உடைய வர். மறிகடல் – திரைபொருங்கடல். ஆதரித்து – விரும்பி.

மத்திய பிரிவு

பரிந்த சிந்தையர்–அன்புகொண்ட மனத்தை உடையவர். அடி பேண-பாதங்களே வணங்க. மொய்த்து–திரண்டு. 4

> நல்ல ராற்றவும் ஞானநன் குடையர்தம் அடைந்தவர்க் கருளிய வல்லர் பார்மிசை வான்பிறப் பிறப்பிலர் மலிகடன் மாதோட்டத் தெல்&ே யில்புக முந்தைகே தீச்சரம் இராப்பகல் நிணேந்தேத்தி அல்ல லாசறுத் தரனடி யிணேதொழும் அன்பரா மடியாரே.

குறிப்பு : — ஆற்றவும் – மிகவும். பார்மிசை – உலகத்தில். வான்–உயர்ந்த. மலி – நிறைந்த. எல்லேயில் புகழ் எந்தை – அளவில்லாத கீர்த்தியையுடைய எம் தந்தை போன்றவர். அல்லல் – துன்பம். 5

> பேழை வார்சடைப் பெருந்திரு மகள்தணேப் பொருந்தவைத் தொருபாகம் மாறை யங்கயற் கண்ணிபா லருளிய பொருளினர் குடிவாழ்க்கை வாழை யம்பொழில் மந்திகள் களிப்புற மருவிய மாதோட்டக் கேழல் வெண்மருப் பணிந்ததீள் மார்பர்கே தீச்சரம் பிரியாரே.

குறிப்பு :---பேழை – பெட்டி. வார் – நீண்ட. திருமகள் – கங்காதேவி. மாழை – மாவடு. அங்கயற்கண்ணி – அழகிய கயல்மீன் போன்ற கண்ணேயுடைய உமாதேவியார். அம் பொழில் – அழகிய சோஃல. மந்திகள் – குரங்குகள். கேழல் வெண் மருப்பு – (விஷ்ணுவாகிய) பன்றியினது வெண்மையான கொம்பு. 6 பண்டு நால்வருக் கறமுரைத் தருளிப்பல் லுலகினி லுயிர்வாழ்க்கை கண்ட நாதனர் கடலிடங் கைதொழக் காதலித் துறைகோயில் வண்டு பண்செயு மாமலர்ப் பொழில்மஞ்ஞை நடமிடு மாதோட்டம் சொண்டர் சான்சொலர் பரிசெய

தொண்டர் நாள்தொறுந் துதிசெய அருள்செய்கே தீச்சர மதுதானே.

குறிப்பு: — பண்டு முற்காலத்தில். நால்வருக்கு – சனகா, சநாதனர், சனற்குமாரர், சனந்தனர் ஆகிய நால்வருக்கு. கட லிடம் – கடல் சூழ்ந்த உலகத்துள்ளார். காதலித்து – விரும்பி-பண்செயும் – கீதங்களேப் பாடும். மலர்ப்பொழில் – பூஞ்சோ&ல மஞ்ஞை நடமிடும் – மயில்கள் கூத்தாடும். 7

தென்னி லங்கையர் குலபுதி மலேநலிந் தெடுத்தவன் முடிதிண்தோள் தன்ன லங்கெட அடர்த்தவற் கருள்செய்த தலேவனர் கடல்வாயப் பொன்னி லங்கிய முத்துமா மணிகளும் பொருந்திய மாதோட்டத் துன்னி யன்பொடு மடியவ ரிறைஞ்சுகே தீச்சரத் துள்ளாரே.

குறிப்பு :---பதி-தஃலவன். நலிந்து-வருந்தி. திண்தோள்--வலியபுயம். அடர்த்து-நெரித்து. உன்னி-சிந்தித்து. 8

பூவு ளானுமப் பொருகடல் வண்ணனும் , புவியிடந் தெழுந்தோடி மேவி நாடிநின் னடியிணே காண்கி**லா** வித்தக மென்னுகும்

மத்திய பிரிவு

மாவும் பூகமுங் கதலியும் நெருங்குமா தோட்டநன் னகர்மன்னித் தேவி தன்னுடுந் திருந்துகே தீச்சரத் திருந்தஎம் பெகுமானே.

குறிப்பு:— பூவுளான் – தாமரை ஆசனத்தவராகிய பிரமா. கடல்வண்ணன் – சமுத்திரம்போன்ற நீல நிறத்த வராகிய விஷ்ணு. புவியிடந்து – (பன்றியாய்ப்) பூமியைக் கிழித்து. எழுந் தோடி – (அன்னமாய்) மேலே எழுந்து சென்று. நாடி – தேடி. வித்தகமென்னுகும் – கடவுட்டன்மை எவ்வாருகும். பூகம்–கமுகு. கதலி – வாழை. 9

புத்த ராய்ச்சில புணேதுகி லுடையவர் புறனுரைச் சமண் ஆதர் எத்த ராகிநின் றுண்பன ரியம்பிய ஏழைமை கேளேன்மின் மத்த யாணேயை மறுகிட உரிசெய்து போர்த்தவர் மாதோட்டத் தத்தர் மன்னுபா லாவியின் கரையிற்கே தீச்சர மடைமின்னே.

குறிப்பு :--- புணேதுகில் – தைத்த வஸ்திரம். புறனுரை– புறங்கூறல். எத்தர் – வஞ்சிப்பவர். ஏழைமை – அறியாமை. கேளேன்மின் – கேளாதொழியுங்கள். மத்த யாணே – மதயாணே. மறுகிட – அஞ்சும்படி.

மாடெ லாம்மண முரசெனக் கடலின தொலிகவர் மாதோட்டத் தாட லேறுடை அண்ணல்கே தீச்சரத் தடிகளே யணிகாழி நாடு ளார்க்கிறை ஞானசம் பந்தன்சொல் நவின்றெழு பாமாலேப் பாட லாயின பாடுமின் பத்தர்கள் பரகதி பெறலாமே.

குறிப்பு :---மாடு-பக்கம். ஏறு–இடபம். அணிகாழி–அழகிய சீர்காழி. பரகதி – மோட்சம். 11

திருநாவுக்கரசு நாயனர் தேவாரம்

பொது

பண்–காந்தார பஞ்சமம்

சொற்றுணே வேதியன் சோதி வானவன் பொற்றுணேத் திருந்தடி பொருந்தக் கைதொழக் கற்றுணேப் பூட்டியோர் கடலிற் பாய்ச்சினும் நற்றுணே யாவது நமச்சி வாயவே.

குறிப்பு :—சொற்றுணே வேதியன் –ஆன்மாக்களுக்கு உற்ற துணே யென்று கூறப்படும் வேத முதல்வன். பொற்றுணேத் திருந்தடி – பொலிவுள்ள திருத்தமாகிய இணேயடிகள். கற் றுணேப் பூட்டி – கல்லோடு சேர்த்துக் கட்டி. நற்றுணே - நல்ல துணே. '

> பூவினுக் கருங்கலம் பொங்கு தாமரை ஆவினுக் கருங்கலம் அரன் அஞ் சாடுதல் கோவினுக் கருங்கலம் கோட்ட மில்லது நாவினுக் கருங்கலம் நமச்சி வாயவே.

குறிப்பு:--- அருங்கலம் – அரிய அணிகலம். பொங்கு – பொலிவுள்ள. ஆவினுக்கு – பசுவுக்கு. அரனஞ்சாடுதல் – சிவ பிரான் பால், தயிர், நெய், கோசலம், கோமயமாகிய ஐந்து கௌவியங்களேயும் அபிஷேகமாகக் கொண்டருளுதல். கோவி னுக்கு – அரசனுக்கு. கோட்டமில்லது–கோணுதல் இல்லாமை; செங்கோன்மை. 2

> விண்ணுற அடுக்கிய விறகின் வெவ்வழல் உண்ணிய புகிலவை யொன்று மில்&லயாம் பண்ணிய வுலகினிற் பயின்ற பாவத்தை நண்ணிநின் றறுப்பது நமச்சி வாயவே.

மத்திய பீரிவு

குறிப்பு:— விண்ணுற – வானத்தைப் பொருந்த. வெவ் வழல் – கொடிய நெருப்பு. உண்ணிய புகில் – உண்ணுதற் குப் புகுந்தால். பண்ணிய – படைத்த. பயின்ற–பிறவிதோறும் செய்து திரண்ட. நண்ணி நின்றறுப்பது – பொருந்தி நின் ருழிப்பது. 3

> இடுக்கண்பட் டிருக்கினும் இரந்து யாரையும் விடுக்கிற் பிரானென்று வினவு வோமல்லோம் அடுக்கற்கீழ்க் கிடக்கினு மருளின் நாம்உற்ற நடுக்கத்தைக் கெடுப்பது நமச்சி வாயவே.

குறிப்பு :----இடுக்கண் – துன்பம். அடுக்கல் – மலே. அரு ளின் – கருணேயினுல். நடுக்கத்தை – அச்சத்தை. 4

> வெந்தநீ றருங்கலம் விரதி கட்கெலாம் அந்தணர்க் கருங்கலம் அருமறை ஆறங்கம் திங்களுக் கருங்கலந் திகழு நீண்முடி நங்களுக் கருங்கலம் நமச்சி வாயவே.

குறிப்பு.—வெந்த நீறு – சிவாக்கினியில் விளேந்த விபூதி. விரதிகள் – தபசிகள். அந்தணர் – பிராமணர். அருமறை – அரியவேதம். ஆறங்கம் – வேதாங்கம் ஆறு; சிகைஷ, கற்பம், வியாகரணம், நிருக்தம், சந்தோபிசிதம், சோதிடம். 5

> சலமிலன் சங்கரன் சார்ந்த வர்க்கலால் நலமிலன் நாடொறும் நல்கு வான்நலன் குலமில ராகிலுங் குலத்துக் கேற்பதோர் நலமிகக் கொடுப்பது நமச்சி வாயவே.

குறிப்பு :---சலமிலன் சங்கரன் – சங்கரர் (எவரிடத்தும்) வைரமில்லாதவர். சார்ந்தவர்க்கு–அடியவர்க்கு. நலம்– நன்மை. நல்குவான் நலன் – (அடியவர்க்கு) நன்மை புரிவார். குலமில ராகிலும் – குலநல மற்றவர்களாயினும். 6 வீடினூர் உலகினில் விழுமிய தொண்டர்கள் கூடினூர் அந்நெறி கூடிச் சென்றலும் ஓடினேன் ஓடிச்சென் றுருவங் காண்டலும் நாடினேன் நாடிற்று நமச்சி வாயவே.

குறிப்பு :----வீடிஞர் உலகினில் – உலகில் (பாவிகள்) கெட் டொழிந்தார்கள். விழுமிய – சிறந்த. அந்நெறி – அம்முத்தி நெறி. உருவம்--(இறைவன்) திருவுரு. நாடினேன்–உண்மை (இலக்கணத்தை) ஆராய்ந்தேன். நாடிற்று-தலேப்பட்டது. 7

> இல்லக விளக்கது இருள்கெ டுப்பது சொல்லக விளக்கது சோதி யுள்ளது பல்லக விளக்கது பலருங் காண்பது நல்லக விளக்கது நமச்சி வாயவே,

குறிப்பு:— இல்லக விளக்கு – வீட்டினுள் விளக்கு. சொல்லக விளக்கு–சொல்லினுள் விளக்கு. பல்லக விளக்கு – பலவிடத்து விளக்கு. நல்லக விளக்கு – நல்ல மனவிளக்கு. 8

> முன்னெறி யாகிய முதல்வன் முக்கணன் தன்னெறி யேசர ணுதல் திண்ணமே அந்நெறி யேசென்றங் கடைந்த வர்க்கெலாம் நன்னெறி யாவது நமச்சி வாயவே.

குறிப்பு :---முன்னெறி – (எல்லா நெறிகளுக்கும்) முற்பட்ட நெறி. முக்கணன் தன்நெறி – மூன்று கண்களேயுடைய சிவ பிரானது மார்க்கம். சரண் – புகலிடம். திண்ணம் – நிச்சயம் அந்நெறி – அம்மார்க்கம். அடைந்தவர்க்கு – (சிவஞானத்தை) அடைந்த அடியார்களுக்கு. நல்நெறி – நல்வழி. 9

> மாப்பிணே தழுவிய மாதொர் பாகத்தன் பூப்பிணே திருந்தடி பொகுந்தக் கைதொழ நாப்பிணே தழுவிய நமச்சி வாயப்பத் தேத்தவல் லார்தமக் கிடுக்க ணில்லியே,

குறிப்பு :---மாப்பிணே தழுவிய மாது-பெருமை வாய்ந்த பெண்மான் போன்ற உமாதேவியார். பூப்பிணே திருந்தடி– பூமாலேகளே அணிந்த சிறந்த திருவடிகள். நாப்பிணே தழுவிய– நா இயைந்து தழுவிய. 10

மேற் பிரிவு

திருஞானசம்பந்தமூர்த்தி நாயனர் தேவாரம்

திருக்கோணமல

பண்–புறநீர்மை

நிரைகழ லரவஞ் சிலம்பொலி அலம்பும் நிமலர் நீ றணிதிரு மேனி வரைகேழு மகளோர் பாகமாப் புணர்ந்த வடிவினர் கொடியணி விடையர் கரைகெழு சந்துங் காரகிற் பிளவும் அளப்பருங் கனமணி வரன்றிக் குரைகட லோதம் நித்திலங் கொழிக்கும் கோணமா மஜேயமர்ந் தாரே.

குறிப்பு :--- நிரைகழல் அரவம்–வரிசையான வீரக்கழலின் ஒலி. அலம்பும்–ஒலிக்கும். நிமலர்–மலமற்றவர். வரைகெழு மகள்–மஃலயில் தோன்றிய உமாதேவியார் விடையர்–இடபத்தை உடையவர். சந்து–சந்தனம். வரன்றி–கொழித்து. குரைகடல் ஓதம் – ஒலிக்கின்ற கடல் அஃல. நித்திலம் – முத்து. 1

> கடிதென வந்த கரிதணே யுரித்து அவ்வுரி மேனிமேற் போர்ப்பர் பிடியன நடையாள் பெய்வணே மடந்தை பிறைநுத லவளொடு முடனுய்க் கொடிதெனக் கதறுங் குரைகடல் சூழ்ந்து கொள்ளமு னித்திலஞ் சுமந்து குடிதணே நெருக்கிப் பெருக்கமாய்த் தோன்றும் கோணமா மலேயமர்ந் தாரே.

குறிப்பு :---கடிதென-விரைவாக. கரி - யாணே. உரி–தோல். பிடியன – பெண் யாணேபோன்ற. பெய்வளே மடந்தை – வளேயலே யணிந்த உமாதேவியார். பிறைநுதலவள் – பிறைபோன்ற நெற்றியை உடையவர். நித்திலம் – முத்து. 2

> பனித்திளந் திங்கட் பைந்தலே நாகம் படர்சடை முடியிடை வைத்தார் கனித்திளந் துவர்வாய்க் காரிகை பாக மாகமுன் கலந்தவர் மதில்மேல் தனித்தபே ருருவ விழித்தழல் நாகம் தங்கிய மேருவெஞ் சிலேயாக் குனித்ததோர் வில்லார் குரைகடல் சூழ்ந்த கொணமா மலேயமர்ந் தாரே.

குறிப்பு :—பனித்து இளந்திங்கள் – குளிர்ச்சியுடையதாகிய பிறைச் சந்திரனே. பைந்தலே – பசிய தலே. துவர்வாய்க் காரிகை-பவளம் போன்ற வாயினேயுடைய உமா தேவியார். தனித்த பேருருவ விழித்தழல் நாகம் தாங்கிய மேரு வெஞ்சிலேயா – நெருப்புப் போன்ற கண்களேயுடைய (வாசுகியெனும்) பாம்பினே (அம்பாகக்)கொண்ட ஒப்பற்ற பெரிய உருவத்தினேயுடைய மேருமலேயினேக் கொடிய வில்லாக.

> பழித்திளங் கங்கை சடையிடை வைத்துப் பாங்குடை மதனனேப் பொடியா விழித்தவன் தேவி வேண்டமுன் கொடுத்த விமலனூர் கமலமார் பாதர் தெழித்துமுன் னரற்றும் செழுங்கடற் றரளம் செம்பொனு மிப்பியும் சுமந்து கொழித்துவன் றிரைகள் கரையிடைச் சேர்க்கும் கோணமா மலேயமர்ந் தாரே.

குறிப்பு.—மதன²ணப் பொடியா விழித்து அவன் தே**ளி** வேண்ட முன் கொடுத்த விமலஞர்–மன்மத²ணச் சாம்பராகும் படி கோபித்துப் பார்த்துப் பின் அவன் மணேவியாகிய இர∄ தேவி வேண்டிக்கொள்ள மீண்டும் எழுப்பிக் கொடுத்த நிள் மலர். கமலம்–தாமரை. தெழித்து–பேரொலி செய்து. தரளம் முத்து. இப்பி – சிப்பி. வன்றிரைகள்–வலிய அலேகள்.

> தாயினும் நல்ல த&ேவரென் றடியார் தம்மடி போற்றிசைப் பார்கள் வாயினு மனத்து மருவிதின் றகலா மாண்பினர் காண்பல வேடர் நோயிலும் பிணியுந் தொறிலர்பால் நீக்கி நுழைதரு நூலினர் ஞாலம் கோயிலும் சு&னபுங் கடலுடன் சூழ்ந்த கோணமா மலேயமர்ந் தாரே,

குறிப்பு :—போற்றிசைப்பார்கள்–வணங்கித் துதிப்பார்கள் மருவி நின்று அகலா மாண்பினர் – பொருந்தி நின்று நீங்காத பெருமையுடையவர். 5

> பரிந்துநன் மனத்தால் வழிபடு மாணி தன்னுயிர் மேல்வருங் கூற்றைத் திரிந்திடா வண்ண முதைத்தவற் கருளும் செம்மையார் நம்மையா ளுடையார் விரிந்துயர் மௌவல் மாதவி புன்ணே வேங்கைவண் செருந்திசெண் பகத்தின் குருந்தொடு முல்லே கொடிவிடும் பொழில்சூழ் கோணமா மலேயமர்ந் தாரே.

குறிப்பு:—பரிந்து – மனம் கசிந்து. மாணி – பிரமசாரியாகிய மார்க்கண்டேயர். கூற்றை – யமணே, செம்மையார் – செவ்விய தன்மையுடையவர். ஆளுடையார் – அடிமையாகக் கொண்டவர். மௌவல்-மல்லிகை. மாதவி - குருக்கத்தி. பொழில்–சோலே. 6

> எடுத்தவன் தருக்கை யிழித்தவர் விரலால் ஏத்திட வாத்தமாம் பேறு தொடுத்தவர் செல்வந் தோன்றிய பிறப்பும் இறப்பறி யாதவர் வேள்வி தடுத்தவர் வனப்பால் வைத்ததோர் கருணே தன்னருட் பெருமையும் வாழ்வும் கொடுத்தவர் விரும்பும் பெரும்புக மாளர் கோணமா மலேயமர்ந் தாரே.

ருறிப்பு :—எடுத்தவன் தருக்கை இழித்தவர் விரலால்₋ கைலாய மலேயைத் தூக்கியவகுகிய இராவணனது கர்வத் தினேப் பெருவிரலால் அடக்கியவர். ஆத்தம்–இஷ்டம். 7

> அருவரா தொருகை வெண்டலே யேந்தி யகந்தொறும் பலியுடன் புக்க பெருவரா யுறையு நீர்மையர் சீர்மைப் பெருங்கடல் வண்ணனும் பிரமுன் இருவரு மறியா வண்ணமொள் கொரியாய் உயர்த்தவர் பெயர்த்தநன் மாற்கும் குருவராய் நின்ரூர் குரைகழல் வணங்கக் கோணமா மலேயமர்த் தாரே.

குறிப்பு:--- அருவராது – அருவருப்படையாது. வெண் டலே – வெண்மையான மண்டையோடு. அகம் – வீடு. பலி– பிச்சை. பெருவர் – பெரியவர். நீர் மையர் – தன்மையர் சீர்மை – சிறப்பு, கடல்வண்ணன் – சமுத்திரம்போன்ற

62

நிறத்தையுடைய விஷ்ணு. ஒள்ளெரி– ஒளி பொருந்திய சோதி. மாற்கு – விஷ்ணுவுக்கு. 8

> நின்றுணுஞ் சமணும் இருந்துணுந் தேரும் நெறியலா தனபுறங் கூற வென்றுநஞ் சுண்ணும் பரிசின ரொருபால் மெல்லிய லோடுட னுகித் துன்றுமொண் பௌவ மவ்வலும் சூழ்ந்து தாழ்ந்துறு திரைபல மோதிக் குன்றுமொண் கானல் வாசம்வந் துலவும் கோணமா மஜேயமர்ந் தாரே.

குறிப்பு: – உணும் – உண்ணும். சமணும் – சமணரும் தேரும் – புத்தரும். நெறியலாதன – நன்னெறியல்லாதனவா கிய சொற்களே. பரிசினர் – தன்மையுடையவர். பால் – பக்கம். மெல்லியல் – மெல்லிய தன்மையுடைய உமாதேவியார். துன்றும் – பொருந்தும். பௌவம் – கடல். மவ்வல் – மல்லிகை. கானல் – கடற்கரைச் சோலே. 9

> குற்றமி லாதார் குரைகடல் சூழ்ந்த கோணமா மலேயமர்ந் தாரைக் கற்றுணர் கேள்விக் காழியர் பெருமான் கருத்துடை ஞானசம் பந்தன் உற்ற செந் தமிழார் மாலேயீ ரைந்தும் உரைப்பவர் கேட்பவ ருயர்ந்தோர் சுற்றமு மாகித் தொல்விணயடையார் தோன்றுவர் வானிடைப் பொலிந்தே.

குறிப்பு :—கற்றுணர் கேள்விக் காழியர் பெருமான் – நூல் களேக் கற்றுணர்ந்த கேள்வியறிவிணயுடைய சீகாழிப்பதியில் வாழும் பெரியவர். தொல்விண் – பழைய பாவங்கள். 10 மேற் பிர்வு

திரு நீற்றுப்பதிகம்

திரு ஆலவாய்

பண் – காந்தாரம்

மந்திர மாவது நீறு வானவர் மேலது நீறு சுந்தர மாவது நீறு துதிக்கப் படுவது நீறு தந்திர மாவது நீறு சமயத்தி லுள்ளது நீறு செந்துவர் வாயுமை பங்கன் திருஆல வாயான் திருநீறே.

குறிப்பு :---வானவர் – தேவர். சுந்தரம் – அழகு. தந்திரம்– (மோட்சத்திற்கு) உபாயம். செந்துவர் வாய் உமை பங்கன் – சிவந்த பவளம் போன்ற திருவாயினேயுடைய உமாதேவியாரைப் பாகத்திற் கொண்டவர். திருவாலவாய் – மதுரை. 1

வேதத்தி லுள்ளது நீறு வெந்துயர் தீர்ப்பது நீறு போதந் தருவது நீறு புன்மை தவிர்ப்பது நீறு ஒதத் தகுவது நீறு உண்மையி லுள்ளது நீறு சீதப் புனல்வயல் சூழ்ந்த திருஆல வாயான் திருநீறே.

குறிப்பு :—வெந்துயர் – கொடிய துன்பம். போதம்–ஞானம். புன்மை – குற்றம். ஓதத் தகுவது – (பெருமையை எடுத்துக்) கூறிப் பாராட்டத் தக்கது. உண்மை – உண்மை நூல்கள் சீதப்புனல் – குளிர்ந்த நீர். 2

முத்தி தருவது நீறு முனிவ ரணிவது நீறு சத்திய மாவது நீறு தக்கோர் புகழ்வது நீறு பத்தி தருவது நீறு பரவ இனியது நீறு சித்தி தருவது நீரு திருஆல வாயான் திருநீறே.

குறிப்பு .---முத்தி – மோட்சம். சத்தியம் – உண்மை. தக் கோர் – பெரியோர். பரவ இனியது – துதிக்க இன்பந்தருவது. ^{சி}த்தி – விருப்ப நிறைவு; வெற்றி. **3**

காண இனியது நீறு கவிணேத் தருவது நீறு பேணி அணிபவர்க் கெல்லாம் பெருமை கொடுப்பது நீறு மாணந் தகைவது நீறு மதியைத் தருவது நீறு சேணந் தருவது நீறு திருஆல வாயான் திருநீறே.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

குறிப்பு :— கவின் – அழகு. பேணி – போற்றி. மாணந் தகைவது–குற்றத்தை அழிப்பது ; டூானம் என்பது மாணம் என நின்றது. பதி–அறிவு. சேணம்–ரிபருமை. 4

பூச இனியது நீறு புண்ணிய மாவது நீறு பேச இனியது நீறு பெருந்தவத், தோர்களுக் கெல்லாம் ஆரை கெடுப்பது நீறு அந்தம, தாவது நீறு தேசம் புகழ்வது நீறு திருஆல வாயான் திருநீறே.

குறிப்பு :— புண்ணியம் – புஷாணிய வடிவம். அந்தம் – முடிவு. 5

அருத்தம தாவது நீறு அவலம் அறுப்பது நீறு வருத்தந் தணிப்பது நீறு வானம் அளிப்பது நீறு பொருத்தம தாவது நீறு புண்ஷரியர் பூசும்வெண் ணீறு திருத்தகு மாளிகை தழ்ந்த திரு ஆல வாயான் திருநீறே.

குறிப்பு :--- அருத்தம் – செல்லும். அவலமறுப்பது – துன் பத்தை நீக்குவது. வானம் அளிப்புது – மோட்சத்தைக் கொடுப் பது. திருத்தகு – செல்வம் பொரு ந்திய. 6

எயிலது அட்டது நீறு இருமை**லுகும் உள்ளது நீறு** பயிலப் படுவது நீறு பாக்கிய டிரவது நீறு குயிலேத் தடுப்பது நீறு சுத்தம தாவது நீறு அயிலேப் பொலிதரு துலத் தால வாயான் திருநீறே.

குறிப்பு: — எயில் – புரம். அட்டது-அழித்தது. இருமைக் கும் உள்ளது–இம்மைக்கும் மறுடைக்கும் உறுதுணேயாயுள்ளது. பயிலப்படுவது–மிகுதியும் அணியப்_படுவது. பாக்கியம் – செல வம். துயில் – மரணம். அயில் – கூர்மை. 7

இராவணன் மேலது நீறு எண்ஷனத் தகுவது நீறு பராவண மாவது நீறு பாவம் ஆறுப்பது நீறு தராவண மாவது நீறு தத்துவ மாவது நீறு அராவணங் குந்திரு மேனி ஆடி வாயான் திருநீறே.

மேற் பீரிவு

கு**றிப்பு :---**பராவணம்–பராசக்தியின் தன்மை_ச்தராவணம்– பூமி**தேவியின் தன்**மை. தத்துவம்–உண்மை. அரா–பாம்பு. 8

மாலோ டயனறி யாத வண்ணமு முள்ளது நீறு மேலுறை தேவர்கள் தங்கள் மெய்யது வெண்பொடி நீறு ஏல உடம்பிடர் தீர்க்கும் இன்பத் தருவது நீறு ஆலம துண்ட மிடற்றெம் ஆல வாயான் திருநீறே.

குறிப்பு :---மால் – விஷ்ணு. அயன் – பிரமா. மெய்யது – உடம்பிலுள்ளது. ஏல – பொருந்த. இடர் – துன்பம். ஆலம் – நஞ்சு. மிடறு – கழுத்து. 9

குண்டிகைக் கையர்க ளோடு சாக்கியர் கூட்டமுங் கூடக் கண்திகைப் பிப்பது தீறு கருத இனியது தீறு எண்திசைப் பட்ட பொருளார் ஏத்துந் தகையது நீறு அண்டத் தவர்பணிந் தேத்தும் ஆலவாயான் திருநீறே.

குறிப்பு :—குண்டிகைக் கையர்-குடத்தைக் கையில் தாங் கிய சமணர். சாக்கியர் – புத்தர். எண்திசைப்பட்ட பொரு ளார்-அட்டதிக்குப் பாலகர். தகை–தன்மை. அண்டத்தவர் – தேவர். 10

ஆற்றல் அடல்விடை யேறும் ஆலவா யான்திரு நீற்றைப் போற்றிப் புகலி நிலாவும் பூசுரன் ஞானசம் பந்தன் தேற்றித் தென்னனுட லுற்ற தீப்பிணி யாயின தீரச் சாற்றிய பாடல்கள் பத்தும் வல்லவர் நல்லவர் தாமே.

குறிப்பு:—ஆற்றல் அடல் விடை - வல்லமையும் வெற்றியு முடைய இடபம். புகலி நிலாவும் பூசுரன் - சீகாழியில் விளங் கும் பிராமணர். தென்னன் – பாண்டியன். தீப்பிணி – கொடிய வியாதி. சாற்றிய – சொல்லிய. 11

சுந்தரமூர்த்தி நாயஞர் தேவாரம்

திருக்கே தீச்சரம்

பண் – நட்டபாடை

நக்தார்படை ஞானன்பசு வேறிந்நசூ கவிழ்வாய் மத்தம்மத யாசூஉரி போர்த்தமண வாளன் பத்தாகிய தொண்டர்தொழு பாலாவியின் கரைமேல் செத்தாரெலும் பணிவான்திருக் கேதீச்சரத் தானே.

குறிப்பு: — நத்தார் – பகைவர்களே. படைஞானன் – (கொல் லுந் தன்மையுள்ள) ஞானமாகிய படையை உடையவன். பசுஏறி-இடபவாகனன். நண்கலிழ்வாய் – (மதநீரால்) நண்ந்த தொங் கும் வாயையுடைய. உரி – தோல். பத்தாகிய – அன்புமயமாகிய. ' நத்தார்படை ஞானன் பசுவேறி ' என்பதற்கு, ' பாஞ்சசன்னிய மென்னும் சங்கையேந்திய ஞானியாகிய விஷ்ணுவென்னும் இட பத்திலேறினவர் ' எனவும் பொருள் கூறலாம்.

சுடுவார்பொடி நீறுந்நல்ல துண்டப்பிறை கிளும் கடமார்களி யானேயுடி அணிந்தகறைக் கண்டன் படரரிடை மடவாளொடு பாலாவியின் கரைமேல் திடமாவுறை கின்மூன்திருக் கேதிச்சரத் தானே.

குறிப்பு: ---சுடுவார் பொடி நீறும் – சுடப்பட்டவர்களின் சாம் பரையும். துண்டப்பிறை கீளும் – பிறைச்சந்திரண்யும், அடை ஞாணேயும். கடமார் – மதத்தையுடைய. உரி-தோல். படவேரிடை மடவாள் – படத்திணேயொத்த இடையிண்யுடைய உமாதேவி யார். திடமா – உறுதியாக.

அங்கம்மொழி யன்னுரவர் அமரர்தொழு நேத்த வங்கம்மலி கின்றகடல் மாதோட்டநன் னகரில் பங்கம்செய்த பிறைசூடினன் பாலாவியின் கரைமேல் செங்கண்ணர வசைத்தான்திருக் கேதீச்சரத் தானே.

குறிப்பு :— அங்கம் மொழியன்ஞரவர் – வேதாங்கங்களே ஒதிய பிராமணர்கள் வங்கம் – கப்பல். பங்கம் செய்த பிறை-

மேற் பீரீவு

துண்டப் பிறை. செங்கண் அரவசைத்தான்–சிவந்த கண்களே யுடைய சர்ப்பக் கச்சை யணிந்தவர். 3

கரியகறைக் கண்டன்நல்ல கண்மேலொரு கண்ணுன் வரியசிறை வண்டு யாழ்செயும் மாதோட்டநன் னகருள் பரியதிரை எறியாவரு பாலாவியின் கரைமேல் தெரியுமறை வல்லான்திருக் கேதீச்சரத் தானே.

குறிப்பு :—வரிய சிறை–வரிகளோடு கூடிய சிறகு. பரிய திரை–பெரிய அலேகள். எறியா–வீசி. 4

அங்கத்துறு நோய்கள்ளடி யார்மேலொழித் தருளி வங்கம்மலி கின்றகடல் மாதோட்ட நன் னகரில் பங்கம்செய்த மடவாளொடு பாலாவியின் கரைமேல் தெங்கம்பொழில் சூழ்ந்ததிருக் கேதிச்சரத் தானே.

குறிப்பு :--- அங்கம் – உடம்பு. வங்கம் – கப்பல். பங்கம் செய்த மடவாளொடு–திருமேனியைப் பகிர்ந்துகொண்ட உமா தேவியாரோடு. தெங்கம் பொழில்–தென்னஞ்சோ&ல. 5

வெய்யவிணே யாயஅடி யார்மேலொழித் தருளி வையம்மலி கின்றகடல் மாதோட்டநன் னகரில் பையேரிடை மடவாளொடு பாலாவியின் கரைமேல் செய்யசடை முடியான்திருக் கேதீச்சரத் தானே.

குறிப்பு :--- வெய்ய-கொடிய. வையம் மலிகின்ற-பூமியைச் சூழ்ந்துள்ள. பையேரிடை மடவாள்-படத்தை யொத்த இடை யினேயுடைய கௌரியம்மை. செய்ய சடைமுடியான் – சிவந்த சடாமுடியை யுடையவர். 6

ஊனத்துறு நோய்கள்ளடி யார்மேலொழித் தருளி வானத்துறு மலியுங்கடல் மாதோட்டதன் னகரில் பால்நத்துறு மொழியாளொடு பாலாவியின் கரைமேல் ஏனத்தெயி றணிந்தான் திருக் கேதிச்சரத் தானே.

மேற் பிரீவு

மாணிக்கவாசக் சுவாமிகள் திருவாசகம்

கோயிற்றிருப்பதிகம்

மாறிநின் றென்ணே மயக்கிடும் வஞ்சப் புலணேந்தின் வழியடைத்து அமுதே ஊறிநின் றென்னுள் எழுபரஞ் சோதி உள்ளவா காணவந் தருளாய் தேறலின் தெளிவே சிவபெரு மானே திருப்பெருந் துறையுறை சிவனே ஈறிலாப் பதங்கள் யாவையுங் கடந்த இன்பமே என்னுடை அன்பே.

குறிப்பு :---மாறி--(என் வழி வராமல்) மாறுபட்டு. வழி அடைத்து – வாயில்களே மூடி. அமுதே ஊறிநின்று என்னுள் எழுபரஞ்சோதி – பேரானந்தமே சுரந்துகொண்டிருக்கச் செய்து என் உள்ளத்தில் எழுகின்ற மேலான ஒளியே. உள்ளவா காண – (உன்) உண்மையான சொரூபத்தை (நான்) காணும் படி. தேறல் – தேன். ஈறிலாப் பதங்கள் யாவையும் கடந்த இன்பமே – பதவிகள் எல்லாவற்றையும் கடந்த முடிவில்லாத இன்பமயமானவனே. அன்பே-அன்பு வடிவாயிருப்பவனே. 1

> அன்பினுல் அடியேன் ஆவியோ டாக்கை ஆனந்த மாய்க்கசிந் துருக என்பரம் அல்லா இன்னருள் தந்தாய் யானிதற் கிலனுொகைம் மாறு முன்புமாய்ப் பின்பும் முழுதுமாய்ப் பரந்த முத்தனே முடிவிலா முதலே தென்பெருந் துறையாய் சிவபெரு மானே சிருடைச் சிவபுரத் தரசே.

குறிப்பு :---ஆவி – உயிர். ஆக்கை – உடம்பு. என் பரம் அல்லா – எனக்குக் கிடைக்கத் தகுதியில்லாத. இன் னருள் – இனிய அருள். முன்புமாய்ப் பின்பு முழுதுமாய்ப்

திருவருட்பாத் திர**ட்டு**

குறிப்பு:—ஊனத்துறு நோய்–குற்றம் மிகுந்த நோய். வால்நத்து உறுமலியும்–வெண்சங்குகள் மிகுந்து நிறையும். பால் நத்துறுமொழியாள்–பாலேப் போன்ற இனிய மொழியை யுடையவரான உமாதேவியார். ஏனத்து எயிறு– பன்றியின் கொம்பு. 7

அட்டன்அழ காகஅரை தன்மேலரவு ஆர்த்து மட்டுண்டுவண் டாலும்பொழில் மாதோட்டதன் னகரில் பட்டவரி நுதலாளொடு பாலாவியின் கரைமேல் சிட்டன்நமை யாள்வான்திருக் கேதிச்சரத் தானே.

குறிப்பு:--- அட்டன் அஷ்டமூர்த்தத்தையுடையவன். அரவு ஆர்த்து - பாம்பிணே அணிந்து. மட்டு – தேன். வண்டாலும் பொழில் – வண்டுகள் சப்திக்கும் சோலே. பட்டவரி நுதலாள் – பட்டத்திண் பணிந்த நீண்ட நெற்றியையுடைய உமாதேவி யார். சிட்டன் – மேலானவன்.

மூவரென இருவரென முக்கண்ணுடை மூர்த்தி மாவின்கனி தூங்கும்பொழில் மாதோட்டநன் னகரில் பாவம்விண் யறுப்பார்பயில் பாலாவியின் கரைமேல் தேவன்னெண் யாள்வான்திருக் கேதீச்சரத் தானே.

குறிப்பு :---மூவர்-பிரமா, விஷ்ணு, உருத்திரர். இருவர் -சக்தி, சிவம். தூங்கும் பொழில்-தொங்குகின்ற சோலே. 9

கறையார்கடல் சூழ்ந்தகழி மாதோட்டநன் னகருள் சிறையார்பொழில் வண்டுயாழ்செயுங் கேதீச்சரத்தாணே மறையார்புக ஆரன்னடித் தொண்டனுரை செய்த குறையாத்தமிழ் பத்துஞ்சொலக் கூடாகொடு விணேயே.

குறிப்பு :---கறையார் – கருமை பொருந்திய. கழி–உப்பளம். சிறையார் பொழில் வண்டு யாழ் செய்யும் – சிறகுகளேயுடைய வண்டுகள் பண்பாடுகின்ற சோலே சூழ்ந்த. மறையார் புகமூரன்– பிராமணர்கள் புகழும் நம்பியாரூரன். கூடா கொடுவிணே-தீவிணே கள் அடையா.

பரந்த முத்தனே – (எல்லாவற்றிற்கும்) முன்னுமாய் (அவற் றிற்குப் பின்னுமாய்க் கலப்பினுல்) அவை முழுதுமாய் வியா பித்துள்ள பாசநீக்கமுள்ளவனே. 2

அரைசனே அன்பர்க் கடியனே னுடைய அப்பனே ஆவியோ டாக்கை புரைபுரை கனியப் புகுந்துநின் றுருக்கிப் பொய்யிருள் கடிந்தமெய்ச் சுடரே திரைபொரா மன்னும் அமுதத்தெண் கடலே திருப்பெருந் துறையுறை சிவனே உரையுணர் விறந்துநின் றுணர்வதோர் உணர்வே யானுன்ணே உரைக்குமா றுணர்த்தே.

குறிப்பு :-- புரைபுரைகனிய – உள்துளே (எலும்புத்துளே) வரையில் நெகிழ இருள் கடிந்த – அஞ்ஞானத்தைப் போக் கிய. திரை பொரா மன்னும் அமுதத் தெண்கடலே – அலே மோதாத (கலக்கம் இல்லாத) நிலே பெற்ற அமுதமாகிய தெளிந்த (ஆனந்தக்) கடலே. உரை உணர்வு இறந்து நின்று உணர்வதோர் உணர்வே-சொல்லயும் சுட்டறிவையும் கடந்து நின்று (சிவஞானத்தால்) அறியப்படும் பேரறிவே. உரைக்கு மாறு-புகழ்ந்து கூறும் விதத்தை.

உணர்ந்தமா முனிவர் உம்பரோ டொழிந்தார் உணர்வுக்குந் தெரிவரும் பொருளே இணங்கிலி எல்லா உயிர்கட்கும் உயிரே எணப்பிறப் பறுக்கும் எம்மருந்தே திணிந்ததோர் இருளில் தெளிந்ததூ வெளியே திருப்பெருந் துறையுறை சிவனே குணங்கள்தா மில்லா இன்பமே உன்னேக் குறுகினேற்கு இனியென்ன குறையே.

குறிப்பு:—உணர்ந்த – கலேஞானம் கைவரப்பெற்ற உம் பர்–தேவர். ஒழிந்தார்–பிறர். இணங்கிலி – (ஒன்றற்கொன்று) தொடர்பில்லாத, எணப் பிறப்பறுக்கும் எம் மருந்தே –

மேற் பீரிவு

என்னுடைய பிறவிப் பிணியைப் போக்கும் மருந்துபோல் பவனே. திணிந்ததோர் இருளில் தெளிந்த தூவெளியே – (உயிரைப்பற்றியுள்ள) மிகுந்த ஒப்பற்ற (ஆணவ) இருள் நீங் கித் தெளிவடைதற்கேதுவாகிய பரிசுத்தமான அருள்வெளியே. குணங்கள் தாமிலா இன்பமே–முக்குணங்களின் தொடர்பில்லாத பேரானந்தமே. குறுகினேற்கு–அடைந்த எனக்கு.

குறைவிலா நிறைவே கோதிலா அமுதே ஈறிலாக் கொழுஞ்சுடர்க் குன்றே மறையுமாய் மறையின் பொருளுமாய் வந்தென் மனத்திடை மன்னிய மன்னே சிறைபெரு நீர்போல் சிந்தைவாய்ப் பாயுந் திருப்பெருந் துறையுறை சிவனே இறைவனே நீயென் உடலிடங் கொண்டாய் இனியுன்ணே யென்னிரக் கேனே.

குறிப்பு :—கோது – குற்றம். கொழும் - வளமான. மறை– வேதம். மன்னிய மன்னே – நிலேபெற்று நின்ற தலேவனே சிறைபெரு நீர்போல்–அணேபெருத நீரைப்போல. உடலிடங் கொண்டாய்–உடலே இடமாகக் கொண்டாய். என் இரக்கேன் – எதற்காக இரப்பேன் ? (இரப்பதற்கு ஒன்றும் இல்லே) 5

இரந்திரந் துருக என்மனத் துள்ளே எழுகின்ற சோதியே இமையோர் சிரந்தனிற் பொலியுங் கமலச்சே வடியாய் திருப்பெருந் துறையுறை சிவனே நிரந்தஆ காயம் நீர்நிலம் தீகால் ஆயவை அல்லேயாய் ஆங்கே கரந்ததோர் உருவே களித்தனன் உன்னேக் கண்ணுறக் கண்டுகொண் டின்றே.

குறிப்பு :--- இமையோர்–தேவர். கமலச் சேவடி - தாமரை போலும் திருவடி. நிரந்த - எல்லாப் பொருள்களிலும்

கலந்துள்ள. தீ–நெருப்பு. கால்-கூரற்று. ஆயவை அல்லே யாய் – (கலப்பிஞல்) அவைகளாயும் (பிரித்து நோக்கும்போது அவைகளினின்று) வேறுபட்டும். கரந்து – மறைந்ததாகிய. கண்ணுற – கண்ணு. 6

இன்றெனக் கருளி இருள்கடித் துள்ளத் தெழுகின்ற ஞாயிறே பேγன்று

நின்றநின் தன்மை நி&னப்புற நி&னந்தேன்

நீயலால் பிறிதுமற் றின்னு^ம

சென்றுசென் றணுவாய்த் தேய்ந்துதேய்ந் தொன்கும்

திருப்பெருந் துறையுறை சிவனே ஒன்றும்நீ யல்& அன்றியொன் றில்& யாருன்ண அறியகிற் பா¢்ர

குறிப்பு:--இருள் கடிந்து – அறியாமையைப் போக்கி ஞாயிற – சூரியன். நிணப்பற நிணந்தேன் – (நிணக்கின்றேன் என்ற தற்போத) உணர்ச்சிகெட்டு நிணந்தேன். பிறிது மற் றின்மை சென்று சென்று அணுவாய்த் தேய்ந்து தேய்ந்து ஒன்ருய் – (உன்னேயல்லாமல்) வேறு (தோற்றம்) ஒன்றும் இல்லாதபடி (பிற பொருள்கள் எல்லாம்) சுருங்கிச் சுருங்கி அணுவளவினவாகி (உன்னேடு சேர்ந்து) ஒன்றும் நீ அல்ல. ஒன்றும் நீயல்லே-(காணப்படுகின்ற பொருள்) ஒன்றும் நீ அல்ல. அன்றியொன்றில்லே - (உன்னே) அல்லாமல் ஒரு பொருளும் தனித்து இருக்கமாட்டாது. அறியகிற்பார் – அறியவல்லவர். 7

பார்பதம் அண்டம் அணத்துமாய் முணத்துப் பரந்ததோர் படரொளிப் பரப்பே நீருறு தீயே நிண்வதேல் அரிய நின்மலா நின்னருள் வெள்ளச் சீருறு சிந்தை எழுந்ததோர் தேனே திருப்பெருந் துறையுறை சிவனே யாருற வெனக்கிங் காரய லுன்ளார் ஆனந்தம் ஆக்குமென் டூசாதி.

மேற் பிரிவு

குறிப்பு:---பார்பதம் – பூமண்டலம். முளேத்து – தோன்றி. பரந்ததோர்-வியாபித்திருக்கும் ஒப்பற்ற. நீர் உறு தீயே--நீரினி டத்துள்ள வெப்பம் போன்றவனே. நின்மலா-மலம் இல்லாத வரே. நின் அருள் வெள்ளச் சிருறு சிந்தை எழுந்ததோர் தேனே-உன் திருவருள் வெள்ளத்தில் (மூழ்கிய) சிறப்பிணே யூடைய சிந்தையில் எழுகின்ற பேரின்ப உணர்வே. 8

சோதியாய்த் தோன்றும் உருவமே அருவாம் ஒருவனே சொல்லுதற் கரிய ஆதியே நடுவே அந்தமே பந்தம் அறுக்கும்ஆ னந்தமா கடலே தீதிலா நன்மைத் திருவருட் குன்றே திருப்பெருந் துறையுறை சிவனே யாதுதி போவதோர் வகையெனக் கருளாய் வந்துநின் இணேயடி தந்தே.

குறிப்பு:---அருவாம் ஒருவனே – ஒரு வடிவமும் இல்லாத ஒப்பற்றவனே. யாது நீ போவதோர் வகை – நீ என்ணே எப் படிக் கைவிடலாம்? எனக்கருளாய் வந்து நின் இணேயடி தந்தே – உன் இரண்டு திருவடிகளேயும் தந்து எனக்கு அருள் புரியவேண்டும்.

தந்ததுன் தன்ணேக் கொண்டதுஎன் தன்&னச் சங்கரா ஆர்கொலோ சதுரர் அந்தம்ஒன்று இல்லா ஆனந்தம் பெற்றேன் யாது நீ பெற்றதுஒன்று என்பால் சிந்தையே கோயில் கொண்டஎம் பெருமான் திருப்பெருந் துறைஉறை சிவனே எந்தையே ஈசா உடல்இடங் கொண்டாய் யான் இதற்கு இலன்ஓர்கைம் மாறே.

குறிப்பு:— தந்தது உன் தன்ணே – உன்ணே (எனக்கு)க் கொடுத்தாய், கொண்டது என் தன்ணே – (அதற்கு ஈடாக)

என்ணே நீ ஏற்றுக்கொண்டாய். சதுரர் – சாமர்த்தியசாலி அந்தம்–முடிவு சிந்தை – எனது நெஞ்சம். உறை – எழுந் தருளியிருக்கும். யான் இதற்குக் கைம்மாறு இலன் – நான் இதற்குச் செய்யக்கூடியது இல்லே. 10

திருப்பள்ளி எழுச்சி

பள்ளி–படுக்கை ; துயிலே உணர்த்திற்று. பள்ளி எழுச்சி – துயில் எழுப்புகை.

போற்றிஎன் வாழ்முதல் ஆகிய பொருளே புலர்ந்தது பூங்கழற்கு இணேதுணே மலர்கொண்டு ஏற்றிதின் திருமுகத்து எமக்கு அருள் மலரும் எழில்நகை கொண்டுநின் திருவடி தொழுகோம் சேற்று இதழ்க் கமலங்கள் மலரும் தண் வயல்தூழ் திருப்பெருந் துறைஉறை சிவபெரு மானே ஏற்றுஉயர் கொடி உடையாய் எண்பெரு மான் எழுந்தகு ளாயே.

குறிப்பு :-- போற்றி – வணக்கம். புலர்ந்தது – விடிந்தது. என் வாழ்முதலாகிய பொருளே – என் வாழ்க்கைக்கு மூலப் பொருளாகிய கடவுளே. பூங்கழற்கு இணேதுணேமலர்கொண்டு– பூக்கள் பொறிக்கப்பட்ட வீரக்கழலே அணிந்த பாதங்கட்கு அவற்ரேடு பொருந்தித் துணேயாக மலர்களேக் கொண்டு. ஏற்றி–வணங்கி. எழில் நகை – அழகிய பொலிவு. சேற்றிதழ்க் கமலம் – (சேறு + இதழ் + கமலம்) சேற்றையுடைய வயல்களி லுண்டாகும் தாமரை. தண் – குளிர்ச்சி. ஏற்றுயர்கொடி – (ஏறு + உயர் கொடி) இடபத்தின் வடிவம் எழுதிய உயர்ந்த கொடி. பன்ளி எழுந்தருளாய் – நித்திரை விட்டு எழுந்தருள் வாயாக.

மேற் பீரிவு

அருணன் இந் திரன் திசை அணுகினன் இருள்போய் அகன்றது உதயம் நின் மலர்த்திரு முகத்தின் கருணேயின் சூரியன் எழஎழ நளினக் கடிமலர் மலரமற்று அண்ணல்அம் கண்ணர் திரள் நிரை அறுபதம் முரல்வன இவைஓர் ; திருப்பெருந் துறைஉறை சிவபெரு மானே அருள் நிதி தரவரும் ஆனந்த மலேயே அலேகட லேபள்ளி எழுந்தரு ளாயே.

குறிப்பு :---இந்திரன் திசை – கிழக்குத் திசை. நளினம் – தாமரை. திரள் நிரை – கூட்டமாயுள்ள வரிசைப்பட்ட. அறுபதம்– ஆறு கால்க^ஜனயுடைய வண்டுகள். முரல்வன – பாடுவன; சப்தம் செய்வன. ஓர் – உணர்வாயாக. அருள் நிதி–அருளாகிய செல் வம். அலேகடலே – அலேப் பெருக்கிண்யுடைய கடல் போன்ற வனே. 2

கூவின பூங்குயில் கூவின கோழி குருகுகள் இயம்பின, இயம்பின சங்கம்; ஓவின தாரகை ஒளிஒளி உதயத்து ஒருப்படு கின்றது விருப்பொடு நமக்குத் தேவதற் செறிகழல் தாளிணே காட்டாய்; திருப்பெருந் துறைஉறை சிவபெரு மானே யாவகும் அறிவரி யாய்எமக்கு எளியாய் எம்பெரு மான்பள்ளி எழுந்தரு ளாயே.

குறிப்பு:—குருகுகள்–பறவைகள். இயம்பின–சத்தம் செய் தன. தாரகை ஓவின–நட்சத்திரங்கள் ஒளியிழந்தன. ஒளி ஒருப் படுகின்றது–ஒளி ஒன்றுபட்டு மிளிர்கின்றது. செறிகழல் தாளிணே–வீரக்கழல் செறிந்த இரண்டு பாதங்கள். 3

77

இன்னிசை வீணயர் யாழினர் ஒருபால்;

இருக்கொடு தோத்திரம் இயம்பினர் ஒருபால்; துன்னிய பிண்மலர்க் கையினர் ஒருபால்;

தொழுகையர் அழுகையர் துவள்கையர் ஒருபால் சென்னியில் அஞ்சலி கூப்பினர் ஒருபால்;

திருப்பெருந் துறைஉறை சிவபெரு மானே என்&னயும் ஆண்டுகொண்டு இன்னருள் புரியும் எம்பெரு மான்பள்ளி எழுந்தகு ளாயே.

குறிப்பு:--- இருக்கொடு – வேதத்துடனே. இயம்பினர் – இசைத்தனர்; பாடினர். துன்னிய – நெருங்கிய. பிண்மலர் – தொடுக்கப்பட்ட மாலே. துவள்கையர் – வாடுபவர். சென்னி – தலே. அஞ்சலி – வணக்கம். இன்னருள் – இனிய அருள். 4

பூதங்கள் தோறும்நின் ருய்எனின் அல்லால் போக்கிலன் வரவிலன் எனநிணேப் புலவோர் கீதங்கள் பாடுதல் ஆடுதல் அல்லால் கேட்டறி யோம்உணக் கண்டறி வாரைச் சீதங்கொள் வயல்திருப் பெருந்துறை மன்ன சிந்தணேக் கும்அரி யாய்எங்கள் முன்வந்து ஏதங்கள் அறுத்துளம்மை ஆண்டருள் புரியும் எம்பெரு மான்பள்ளி எழுந்தரு ளாயே.

குறிப்பு:– பூதங்கள் - நிலம், நீர், தீ, காற்று, ஆகாயம். சீதம்–குளிர்ச்சி. மன்⊚–அரசனே. ஏதங்கள்–குற்றங்கள். 5

பப்பற வீட்டிருந்து உணரும்நின் அடியார் பந்தனே வந்தறுத் தார்அவர் பலரும் மைப்புறு கண்ணியர் மானுடத்து இயல்பின் வணங்குகின் ரூர்அணங் கின்மண வாளா

மேற் பீரிவு

செப்புறு கமலங்கள் மலரும்தண் வயல்சூழ் திருப்பெருந் துறைஉறை சிவபெரு மா**கேன** இப்பிறப்பு அறுத்துஎமை ஆண்டுஅருள் பு^{டி}யும் எம்பெரு மான்பள்ளி எழுத்தரு னாயே.

குறிப்பு:---- பப்பற –காலம் இடம் என்பவற்ளுலுண்டாகும் நெருக்கம் நீங்க. வீட்டிருந்து–மோட்சத்திலிருந்து. பந்தணே வந்தறுத்தார்–தம் கட்டுகளே வந்தறுத்தவர்கள். மைப்புறுகண்– கருநிறம் பொருந்திய கண். அணங்கு – உமையம்மையார். செப்புறு – செப்புப் போலக் குவிந்த. 6

அதுபழச் சுவைஎன அமுதுஎன அறிதற்கு அரிதுஎன எளிதுஎன அமரரும் அறியார் இதுஅவன் திருவரு இவன்அவன் எனவே எங்களே ஆண்டுகொண்டு இங்கெழுந் தருளும் மதுவளர் பொழில்திரு உத்தர கோச மங்கைஉள் ளாய்திருப் பெருந்துறை மன்னு எதுஎமைப் பணிகொள்ளும் ஆறுஅது கேட்போங் எம்பெரு மான்பள்ளி எழுந்தரு ளாயே.

குறிப்பு :---மதுவளர் பொழில்-தேன் உண்டாகும் சோ&ல. பணிகொள்ளும் ஆறு-தொண்டாகக் கொள்ளும் வழி. 7

முந்திய முதல்நடு இறுதியும் ஆனுய் முவரும் அறிகிலர் யாவர்மற்று அறிவார் பந்தணே விரலியும் தியும்நின் அடியார் பழங்குடில் தொறும்எழுந் தருளிய பரனே செந்தழல் புரைதிரு மேனியும் காட்டித் திருப்பெருத் துறைஉறை கோயிலும் காட்டி அந்தணன் ஆவதும் காட்டிவத்து ஆண்டாய் ஆரமு தேபள்ளி எழுந்தரு ளாயே.

குறிப்பு :—முந்திய முதல் நடு இறுதியுமானுய் – முற்பட்ட உலகம் தோன்றும் தோற்றத்துக்கும் இடைப்பட்ட வளர்ச்

சிக்கும் கடைப்பட்ட மற்றதன் அழிவுக்கும் காரணமானுப் மூவர்–பிரமா, விஷ்ணு உருத்திரன். பந்தணே விரலி–பந்து வந்தணேகின்ற விரல்களேயுடைய உமாதேவி. பழங்குடில்– சரீரம். செந்தழல்புரை திருமேனி–சிவந்த தீயைப்போன்ற அழகிய தேகம். ஆரமுதே–அரிதாகிய அமுதம் போன்ற வனே.

விண்ணகத் தேவரும் நண்ணவும் மாட்டா விழுப்பொரு ளேஉன தொழுப்புஅடி யோங்கள் மண்ணகத் தேவந்து வாழச்செய் தானே வண்திருப் பெருந்துறை யாய்வழி அடியோம் கண்ணகத் தேநின்று கனிதரு தேனே கடல்அமு தேகரும் பேவிரும்பு அடியார் எண்ணகத் தாய்உல குக்குயிர் ஆனுய் எம்பெரு மான்பள்ளி எழுந்தரு ளாயே.

குறிப்பு :----விழுப்பொருள்-மேலாகிய பொருள். தொழுப் படியோம்- (தொழும்பு அடியோம்) குற்றேவல் செய்யும் அடி யோம். களி-இன்பம். கண்ணகத்தே நின்று-கண்ணுக்குள்ளே நின்று. அடியார் எண்ணகத்தாய்-அடியவர்களின் திணேவில் இருப்பவரே. 9

புவனியிற் போய்ப்பிற வாமையின் நாள்நாம் போக்குகின் ருேம்அவ மேஇந்தப் பூமி சிவன்உய்யக் கொள்கின்ற ஆறுஎன்று நோக்கித் திருப்பெருந் துறையுறை வாய்திரு மாலாம் அவன்விருப்பு எய்தவும் அலரவன் ஆசைப் படவும்நின் அலர்ந்தமெய்க் கருணேயும் நீயும் அவனியிற் புகுந்துளமை ஆட்கொள்ள வல்லாய் ஆரமு தேபள்ளி எழுந்தகு வாயே.

குறிப்பு :—புவனி – பூமி. அவமே-வீணுக. அலரவன் – பிரமா. அவனி–பூமி. 10

மேற் பிரிவு

கோயில் மூத்த திருப்பதிகம்

தில்லேக் கோயிலேச் சேர்ந்து முத்தி பெற விரும்பிப் பாடிய பத்துப் பாடல்களேயுடைய பகுதி.

> உடையாள் உன்றன் நடுவிருக்கும் உடையாள் நடுவுள் நீயிருத்தி அடியேன் நடுவுள் இருவீரும் இருப்ப தானல் அடியேன்உன் அடியார் நடுவுள் இருக்கும்அரு கோப்புரி யாய்பொன் னம்பலத்தெம் முடியா முதலே என்கருத்து முடியும் வண்ணம் முன்னின்றே.

குறிப்பு :— உடையாள் – எம்மை அடிமையாக உடைய இறைவி. பொன்னம்பலம் – சிதம்பரம். முன்னின்று – உறு துணேயாய் நின்று. முன்னின்று அருளேப் புரியாய் எனச் சேர்க்க.

> முன் நின் ருண்டாய் எண்முன்னம் யானும் அதுவே முயல்வுற்றுப் பின் நின் றேவல் செய்கின்றேன் பிற்பட் டொழிந்தேன் பெம்மானே என் நின் றருளி வரநின்று போந்திடு என்னு விடில்அடியார் உன் நின் றிவனூர் என்னுரோ பொன்னம் பலக்கூத் துகந்தானே.

குறிப்பு :---அதுவே முயல்வுற்று–நீ காட்டிய வழியையே பின்பற்றி. பிற்பட்டு ஒழிந்தேன் – பின்னே தங்கி நின்று மோசம் அடைந்தேன். உன்நின்று இவன்ஆர் – உன்பால் தங்கி நின்று இவன் யார்.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

உகந்தா னேஅன் புடைஅடிமைக்கு உருகா உள்ளத்து உணர்விலியேன் சகந்தான் அறிய முறையிட்டால் தக்க வாறு அன்று என்னுரோ மகத்தான் செய்து வழிவந்தார் வாழ வாழ்ந்தாய் அடியேற்குஉன் முகந்தான் தாரா விடில்முடிவேன் பொன்னம் பலத்துஎம் முழுமுதலே.

ருறிப்பு:--- உகந்தானே – விரும்பியவனே. உணர்வில் யேன் -- உணர்வு இல்லாதவன். சகம்–பூமி ; ஆகு பெயராய்ப் பூமியிலுள்ளோரை உணர்த்திற்று. மகந்தான் செய்து வழிவந் தார்–யாகம் செய்து வழிவந்தவர்கள் முடிவேன்–இறப்பேன். 3

முழுமுத லேஐம் புலனுக்கும் மூவர்க் கும்என்ற னக்கும் வழிமுத லேநின் பழஅடி யார்திரன் வான்குழுமிக் [அ கெழுமுத லேஅருள் தந்திருக்க இரங்குங் கொல்லோ என் அழுமது வேயன்றி மற்றென் செய்கேன் பொன்னம் பலத்தரசே.

குறிப்பு :--- ஐம்புலன் – மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி என்பவற்றின் செயல்கள். மூவர்–பிரம, விஷ்ணு, உருத்கிரர்கள். வான்–ஆகாசம். குழு–கூட்டம். மிக்கு–மிகுந்து. 4

> அரைசே பொன்னம் பலத்தாடும் அமுதே என்றுன் அருள்நோக்கி இரை6தர் கொக்கொத் திரவுபகல் ஏசற்று இருந்தே வேசற்றேன் கரைசேர் அடியார் களிசிறப்பக் காட்சி கொடுத்துஉன் அடியேன்பாற் பிரைசேர் பாலின் நெய்போலப் பேசாது இருந்தால் ஏசாரோ.

மேற் பீரிவு

குறிப்பு:— இரைதேர் கொக்கொத்து – இரையை நாடும் கொக்கிணே யொத்து. ஏசற்று இருந்தே வேசற்றேன்–விரும்பி நின்று பயண் பெருது வருந்திப் போனேன். கரை சேர் அடி யார்–துன்பக் கடலின் கரையை அடைத்த அடியார்கள். பிரை சேர் பால் – உறையிட்ட பால். 5

> ஏசா நிற்பர் என்னேயுனக்கு அடியான் என்று பிறரெல்லாம் பேசா நிற்பர் யான்தானும் பேணு நிற்பேன் நின்னருளே தேசா நேசர் சூழ்ந்திருக்கும் திருவோ லக்கம் சேவிக்க ஈசா பொன்னம் பலத்தாடும் எந்தாய் இனித்தான் இரங்காயே.

குறிப்பு : —பிறர்–பிற சமயத்தவர். பேணுநிற்பேன்–பேணி நிற்பேன். தேசா–ஒளி பொருந்தியவனே. திருவோலக்கம் – வீற்றிருக்கும் கோலம். 6

> இரங்கும் நமக்கு அம் பலக்கூத்தன் என்றுஎன்று ஏமாந்து இருப்பேணே அருங்கற் பண்கற் பித்துஆண்டாய் ஆள்வார் இலிமாடு ஆவேனே நெருங்கும் அடியார் களும்நீயும் நின்று நிலாவி விளேயாடும் மருங்கே சார்ந்து வரஎங்கள் வாழ்வே வாஎன்று அருளாயே.

குறிப்பு.— அம்பலக் கூத்தன்–சிவபெருமான். ஆள்வார் இலிமாடு–உடையவர் இல்லாத மாடு. நீலாவி– நிலேபெற்று. மருங்கு–பக்கம். 7

> அருளா தொழிந்தால் அடியேனே அஞ்சேல் என்பார் ஆரிங்குப் பொருளா என்*ண*ப் புகுந்தாண்ட பொன்னே பொன்னம் பலக்கூத்தா

மேற் பீரிவு

திருவருட்பாத் திரட்டு

மருளார் மனத்தோடு உணேப்புரிந்து வருந்து வேணே வாஎன்றுன் தெருளார் கூட்டங் காட்டாயேற் செத்தே போனல் சிரியாரோ.

குறிப்பு :---பொருளா–என் ²ணயும் ஒரு பொருளாகக் கருதி. மருளார் மனத்தோடு–மயக்கம் நிறைந்த மனத்தோடு. தெரு ளார் கூட்டம்–தெளிவு நிறைந்த அடியார் கூட்டம். 8

> சிரிப்பார் களிப்பார் தேனிப்பார் திரண்டு திரண்டுன் திருவார்த்தை விரிப்பார் கேட்பார் மெச்சுவார் வெவ்வே றிருந்துன் திருதாமம் தரிப்பார் பொன்னம் பலத்தாடும் தலேவா என்பார் அவர்முன்னே நரிப்பாய் நாயேன் இருப்பேனே நம்பி இனித்தான் நல்காயே.

குறிப்பு:—களிப்பார் – சந்தோஷமடைவார்கள். தேனிப் பார் – இன்புறுவார்கள்; தியானிப்பார் என்பதும் பொருந்தும். விரிப்பார்-விரித்துரைப்பார்கள். நரிப்பாய் நாயேன் இருப்பே டூடை நரித்தன்மை புடையவனுய் நாய் போன்ற நானிருப் பேடே, நல்காய் – கொடுத்தருளாய். 9

> நல்கா தொழியான் நமக்கென்றுன் நாமம் பிதற்றி தயனநீர் மல்கா வாழ்த்தா வாய்குழரு வணங்கா மனத்தால் நிணேந்துருகிப் பல்கால் உன்னேப் பாவித்துப் பரவிப் பொன்னம் பலமென்றே ஒல்கா நிற்கும் உயிர்க்கிரங்கி அருளாய் என்னே உடையானே.

கு **றிப்பு :**⊷பிதற்றி – அலறி. நயனம் – கண். மல்குதல்– நிறைதல். பரவி – துதி செய்து. ஒல்கா நிற்கும் – தளர்ந்து நிற்கும். 10

செத்திலாப் பத்து

செத்திலாமையாகிய பொருளேக் கூறிய பத்துப் பாட்டுக் களேக் கொண்ட நூற்பகுதி. செத்திலாமை சீவபோதம் கழலாமை.

பொய்யனேன் அகம்நெகப் புகுந்து அமு தூறும் புதும லர்க்கழல் இணேயடி பிரிந்தும் கையனேன் இன்னும் செத்திலேன் அந்தோ விழித்திருந்து உள்ளக் கருத்திணே இழந்தேன் ஐயனே அரசே அருட்பெருங் கடலே அத்த னேஅயன் மாற்கு அறி யொண்ணுச் செய்யமே வியனே செய்வகை அறியேன் திருப்பெருந்துறை மேவிய சிவனே.

குறிப்பு :---அகம்நெக – மனம் உருகும்படி. கையனேன் – இழிதகைமை உடையேன். விழித்திருந்தும் – கருத்துணர்ச்சி யோடிருந்தும். அத்தனே – அப்பனே. அயன் – பிரமா. மால்-விஷ்ணு. செய்வகை – செய்யும் செயல் முறை. மேவிய–எழுந் தருளிய.

புற்று மாய்மர மாய்ப்புனல் காலே

உண்டி யாய் அண்ட வாணரும் பிறரும் வற்றி யாரும்நின் மலரடி காண மன்ன என்னேஓர் வார்த்தையுட் படுத்துப் பற்றினுய் பதையேன் மனம்மிக உருகேன் பரிகி லேன்பரி யாஉடல் தன்னேச் செற்றி லேன்இன்னும் திரிதரு கின்றேன் திருப்பெ ருந்துறை மேவியு சிவனே.

ஆட்டுத் தேவர்தம் விதிஒழித்து அன்பால் ஐய னேஎன்றுன் அருள்வழி இருப்பேன் நாட்டுத் தேவரும் நாடரும் பொருளே தாத னேஉணேப் பிரிவுரு அருளேக் காட்டித் தேவநின் கழலிணே காட்டிக் காய மாயத்தைக் கழித்தருள் செய்யாய் சேட்டைத் தேவர்தம் தேவர் பிரானே திருப்பெ ருந்துறை மேவிய சிவனே.

குறிப்பு:---ஆட்டுத்தேவர்-ஊழை அநுபவிக்கப் பண்ணும் அயன் முதலிய தேவர்கள். நாட்டுத்தேவர்-அடிமுடியை நாடிய பிரமா விஷ்ணு முதலிய தேவர்கள். பிரிவுரு – விட்டுப் பிரியாத காய மாயம்-உடல் மேலுள்ள மயக்க ஆசை. சேட்டைத் தேவர்– பலவகையான தொழில்களேப் புரியும் தேவர்கள். 5

> அறுக்கி லேன் உடல் துணிபடத் தீப்புக்கு ஆர்கி லேன் திரு வருள்வகை அறியேன் பொறுக்கி லேன் உடல் போக்கிடம் காணேன் போற்றி போற்றிஎன் போர்விடைப் பாகா இறக்கி லேன் உணேப் பிரிந்து இனிது இருக்க என்செய் கேன் இது செய்கான்று அருளாய் சிறைக்க ணேபுனல் நிலவிய வயல்குழ் திருப்பெருந்துறை மேவிய சிவனே.

குறிப்பு :—அறுக்கிலேன் உடல் துணிபட-உடலேச் சிறு துண்டுகளாக வெட்டிலேன். தீப் புக்கு – நெருப்பில் விழுந்து. ஆர்கிலேன்–அழிகிறேனில்லே. போக்கிடம்–போகுமிடம். சிறைக் கணே புனல் நிலவிய–வரம்புவரை நீர் நிரம்பியுள்ள. 6

மாய னேமறி கடல்விடம் உண்ட

வான வாமணி கண்டத்துஎம் அமுதே நாயி னேன்உண் நிண்யவும் மாட்டேன் நமச்சி வாயஎன்று உன்னடி பணியாய்

திருவருட்பாத் திர**ட்டு**

குறிப்பு:--- புனல் தீர். கால் - காற்று அண்டவாணர் -தேவலோகத்துள்ள தேவர். வற்றி - உடல் வற்றி. பற்றினுப் -அடிமை செய்துகொண்டாய். பதையேன் - துடித்தேனில்ஃல. பரி கிலேன் - வருந்துகின்றிலேன். பரியா – வருந்தாத. திரிதருகின் றேன் – திரிகின்றேன். 2

> புலய னேணேயும் பொருளென நிணந்துஉன் அருள் புரிந்தணே புரிதலும் களித்துத் தலேயி ஒல்நடந் தேன்விடைப் பாகா சங்க ராஎண்ணில் வானவர்க்கு எல்லாம் நிலேய னேஅலே நீர்விடம் உண்ட நித்த னேஅடை யார்புரம் எரித்த சிலேய னோணேச் செத்திடப் பணியாய் திருப்பெருந்துறை மேவிய சிவனே.

குறிப்பு :—புலயன்-இழிந்தவன். விடைப் பாகா-இடபத்தை வாகனமாக உடையவனே. அலேநீர் விடம் – பாற்கடற் கண்ணே எழுந்த நஞ்சு. நித்தன் – நித்தியமாக உள்ளவன்; என்றும் உள்ளவன். அடையார்புரம்--பகைவருடைய திரிபுரங்கள். சிலே யனே-வில்லேயுடையவனே. 3

> அன்பர் ஆகிமற்று அருந்தவம் முயல்வார் அயனும் மாலும்மற்று அழுலுறு மெழுகாம் என்பர் ஆய்நிண் வார்எ ணேப்பலர் நிற்க இங்குஎணே எற்றினுக்கு ஆண்டாய் வன்ப ராய்முருடு ஒக்கும்என் சிந்தை மரக்கண் என்செவி இருப்பினும் வலிது தென்ப ராய்த்துறை யாய்சிவ லோகா திருப்பெ ருந்துறை மேவிய சிவனே.

குறிப்பு:—அழல்-நெருப்பு. எண்-என்ணே. எற்றினுக்கு-எதற்காக. வன்பராய் முருடு–வலிமை பொருந்திய பராய் என் னும் மரத்தின் முண்டு. மரக்கண் – மரம்போன்ற வலிய கண் சிவலோகா-சிவலோகத்தை உடையவனே. 4

குறிப்பு:---மாயன் -- மயக்குபவன், மறிகடல்-- மறிந்துவீழும் அலேகளேயுடைய கடல். மணி கண்டம் - நீலமணிபோன்ற நிற முடைய திருக்கழுத்து. நமச்சிவாய – சிவனுக்கு வணக்கம் பெருநெறி -திருவடி பெறும் வழி. குலாம் - உலாவும்; பொருந் தும். பிஞ்ஞகா - சடையை உடையவரே. சேயன் – தூரத்தி லுள்ளவன்.

போது சேர் அயன் பொருகடற் கிடந்தோன் புரந்த ராதிகள் நிற்கமற்று என்னேக் கோது மாட்டிநின் குரைகழல் காட்டிக் குறிக்கொள்க என்றுநின் தொண்டரிற் கூட்டாய் யாது செய்வதென்று இருந்தனன் மருந்தே அடிய னேன்இடர்ப் படுவதும் இனிதோ சீத வார்புனல் நிலவிய வயல்துழ் திருப்பெருந்துறை மேவிய சிவனே.

குறிப்பு :—போதுசேர் அயன்–தாமரை மலரில் இருக்கும் பிரமா. புரந்தராதிகள்–இந்திரன் முதலிய தேவர்கள். கோது மாட்டி–குற்றங்களே ஒழித்து. குரைகழல்–சப்திக்கின்ற வீரக் கழலே அணிந்த பாதம். இடர்ப்படுவது–துன்பம் அடைவது. சீதவார் புனல்–குளிர்ச்சி பொருந்திய அதிக நீர். 8

ஞாலம் இந்திரன் நான்முகன் வானவர் நிற்க மற்றுளணே நயந்துஇனிது ஆண்டாய் காலன் ஆருயிர் கொண்டபூங் கழலாய் கங்கை யாய்அங்கி தங்கிய கையாய் மாலும் ஒலமிட்டு அலறும்அம் மலர்க்கே மரக்க ணேணேயும் வந்திடப் பணியாய் சேலும் நீலமூம் நிலவிய வயல்சூழ் திருப்பெ ருந்துறை மேவிய சிவனே.

குறிப்பு:—ஞாலம் – பூமி. காலன் – யமன். கங்கையாய்– கங்கையைச் சடையிலே தரித்தவரே. அங்கி தங்கிய கையாய் – தீத் தங்கிய கையை உடையவனே. மாலும் ஒலமிட்டு அல றும் அம்மலர்க்கே – விஷ்ணுவும் அடைய விரும்பி அலறித் தேடும் பூப் போன் ற நின் திருவடி யிடத்தில். சேல்–மீன்கள் நீலம் – நீலோற்பலங்கள். 9

> அளித்து வந்துஎனக்கு ஆவஎன் றருளி அச்சம் தீர்த்தநின் அருட்பெருங் கடலுள் தீணேத்தும் தேக்கியும் பருகியும் உருகேன் திருப்பெ ருந்துறை மேவிய சிவனே வணேக்கை யானுெடு மலரவன் அறியா வான வாம&ல மாதொரு பாகா

களிப்பெ லாம்மிகக் கலங்கிடு கின்றேன் கவிப்பே லாம்மிகக் கலங்கிடு கின்றேன் கயிலே மாமலே மேவிய கடலே.

குறிப்பு :---ஆவ என்று–ஐயோ என்று இரங்கி. திகோத் தும் – மூழ்கியும். தேக்கியும் – நிறைவித்தும். வளேக்கையான் – சங்கைக் கையிலுடையவர்; விஷ்ணு. மாதொரு பாகா–உமா தேவியாரை இடப் பாகத்தில் உடையவரே. 10

அடைக்கலப் பத்து

அடைக்கலப் பத்தென்பது, மாணிக்கவாசக சுவாமிக**ள்** தாம் எவ்விதச் செயலும் ஆற்ற வலியிழந்தவராய், இ*ட* வனே நான் நின்னடைக்கலப் பொருளாவேன் எனக் யருளிய பத்துப் பாட்டுக்களேக் கொண்ட பகுதி.

குறிப்பு :---புணே–தெப்பம் (பற்றுக்கோடு). இழிகின்ற – நீங்குகின்ற. வான்–மோட்சம். மாதர்த்திரை – பெண்களாகிய அஸே. பொர–தாக்க காமச் சுறவு–ஆசையாகிய சுருமீன்கள். 4

சுருள்புரி கூறையர் சூழலுள் பட்டுஉன் திறம்மறந்துஇங்கு இருள்புரி யாக்கையி லேகிடந்து எய்த்தனன் மைத்தடங் கண்

வெருள்புரி மான ன்ன நோக்கிதன் பங்கவிண் ஹேர்பெரு மான்

அருள்புரி யாய்உடை யாய்அடி யேன்உன் அடைக்கலமே.

குறிப்பு: --- சுருள்புரி கூழையர் – சுருள் தலேயுடைய கூந்த லுடைய பெண்கள். இருள் புரி யாக்கை–அறியாமையை வளர்க் கின்ற உடம்பு. எய்த்தனன்–இளேத்துப் போனேன். வெருள் புரி–வெருட்ரி பொருந்திய. மானன்ன நோக்கி பங்க – மான் போன்ற பார்வையையுடைய உமையம்மையை இடப்பாகத்தில் உடையவனே.

மாழைமைப் பாவிய கண்ணியர் வன்மத்து இடஉடைந்து தாழியைப் பாவு தமிர்போல் தளர்ந்தேன் தடமலர்த்தாள் வாழிவப் போதுவந்து ஏந்நாள் வணங்குவன் வல்விணயேன் ஆழி அப் பாசடை யாய்அடி யேன்உன் அடைக்கலமே.

குறிப்பு:--- மாழை மைப் பாவிய – மாம்பிஞ்சின் பிளவினே யொத்த மை பூசிய. கண்ணியர் – கண்களேயுடைய பெண்கள். தாழியைப் பாவு தயிர்போல–தாழி (பாத்திரம்) யிலே பரந்துள்ள தயிர்போல, ஆழியப்பா–அறமாகிய கடலே உடையவனே. 6

மின்கணினர் நுடங்கும் இடையார்வெகுளி வஃவில் அகப் புன்கணரைப்ப் புரள்வேணப் புரளாமற் புகுந்தருளி [பட்டுப் என்கணிலே அமுதுஊறித்தித் தித்துஎன் பிழைக்குஇரங்கும் அங்கண வேகடை யாய்அடியேன்உன் அடைக்கலமே.

குறிப்பு:--- மின்கணிஞர் – மின்னலேப் போலத் தாக்கும் கண் களோ யுடைய பெண்கள் . நுடங்கும் – வருந்தும். வெகுளி – கோபம், புன் கணா குய் – துன்பமுடையவனுய்.

திருவருட்பாத் திரட்டு

செழுக்கம லத்திரள் அனநின் சேவடி சேர்ந்து அமைந்த பழுத்த மனத்து அடியருடன் போயினர்யான் பாவியேன் புழுக்கண் உடைப்புன் குரம்பைப்பொல்லாக்கல்விஞானமிலா அழுக்கு மனத்து அடியேன்உடையாய்உன் அடைக்கலமே.

குறிப்பு:-- செழுக்கமலம்-செழுமையாகிய கமலம். அன போன்ற. பழுத்த மனத்து-கனிந்த மனத்தையுடைய. புன் குரம்பை-எளிய உடம்பை. அடைக்கலம்-அடைக்கலப் பொரு ளாவேன். 1

வெறுப்பன வேசெய்யும் என்சிறு மையைநின் பெருமையி [னுல்

பொறுப்பவ னே அராப் பூண்பவ னேபொங்கு கங்கைசடைச் செறுப்பவ னேநின் திருவரு ளால்என் பிறவியைவேர் அறுப்பவ னேஉடை யாய் அடி பேேன்உன் அடைக்கலமே.

குறிப்பு:— அராப் பூண்பவனே – பாம்பை அணிபவனே. செறுப்பவனே – அடக்குவோனே. 2

பெரும்பெருமான்என் பிறவியை வேர் அறுத்துப்பெரும்பிச்சு தரும்பெரு மான்சது ரப்பெரு மான்என்மனத்தின்உள்ளே[த் வரும்பெரு மான்மல ரோன்நெடு மால்அறி யாமல்நின்ற அரும்பெரு மான்உடையாய்அடியேன்உன் அடைக்கலமே.

குறிப்பு :----பிச்சு--பித்து (பைத்தியம்). சதுரப் பெருமான் -திறமையுடைய பெருமானே. மலரோன் – பிரமா. 3

> பொழிகின்ற துன்பப் புயல்வெள்ளத் தில்நின் கழற்புணேகொண்டு இழிகின்ற அன்பர்கள் ஏறினர் வான்யான் இடர்க்கடல்வாய்ச் சுழிசென்று மாதர்த் திரைபொரக் காமச் சுறவுஎதிர அழிகின்ற னன்உடை யாய்அடி யேன்உன் அடைக்கலமே.

Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aavanaham.org அங்கணன் – (அம் + கண்ணன்) அழகிய கண்ணே உடை யவன்.

மாவடு வகிர்அன்ன கண்ணிபங் காநின் மலரடிக்கே கூவிடு வாய்கும்பிக் கேஇடு வாய்நின் குறிப்பறியேன் பாஇடை ஆடு குழல்போல் கரந்து பரந்ததுள்ளம் ஆகெடு வேன்உடை யாய்அடி யேன்உன் அடைக்கலமே.

குறிப்பு:---மாவடு வகிர்அன்ன – மாம்பிஞ்சின் பிளவு போன்ற. கண்ணிபங்கா – கண்ணேயுடைய உமையம்மையை இடப்பக்கத்துடையவனே. கும்பிக்கே இடுவாய் – நரகத்திலே இடுவாய். பாவிடை ஆடு குழல்–சேலே நெய்யும் நூலிழைப் பரப்பிலே அங்குமிங்கும் ஓடித்திரியும் குழல் போல. 8

பிறிவுஅறி யாஅன்பர் நின்அருட் பெய்கமுல் தாளி‱க்கீழ் மறிவுஅறி யாச்செல்வம் வந்துபெற் ருர்உன்ணே வந்திப்ப தோர்

நெறிஅறி யேன்நின்&ன யேஅறி யேன்நின்&ன யேஅறியும் அறிவுஅறியேன்உடையாய் அடியேன்உன் அடைக்கலமே.

குறிப்பு:— பிறிவறியா – நின் திருவரு?ளவிட்டுப் பிரிதலே அறியாத. மறிவறியா – மீண்டும் திரும்பாத. வந்திப்பதோர் நெறி–வணங்குதலாகிய வழி. அருளார் அமுதம்–அருளாகிய நிறைந்த அமுதம். 9

> வழங்குகின் ருய்க்குஉன் அருளார் அமுதத்தை வாரிக்கொண்டு விழுங்குகின் றேன்விக்கி னேன்விணே யேன் என் விதிஇன்மையால் தழங்கரும் தேன்அன்ன தண்ணீர் பருகத்தந்து உய்யக்கொள்ளாய் அழுங்குகின் றேன்உடை 'யாய்அடி யேன்உன் அடைக்கலமே.

குறிப்பு :—வழங்குகின்ருய் – கொடுக்கின்ருய். தழங்கரும் ஒலிக்கின்ற அரிதாகிய. அழுங்குகின்றேன் – வருந்துகின்றேன். 10